

Distr.: General  
15 November 2012  
Arabic  
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم  
المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم  
المتحدة للسكان ومكتب الأمم  
المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٣

٢٨ كانون الثاني/يناير - ١ شباط/فبراير ٢٠١٣، نيويورك

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

مسائل تنظيمية

المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٢

المحتويات

الصفحة

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٢

(١ إلى ٣ شباط/فبراير ٢٠١٢، نيويورك)

٤	..... ٢٠١٣-٢٠٠٨	١/٢٠١٢	استعراض ترتيبات البرمجة الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠٠٨-٢٠١٣
	.....	٢/٢٠١٢	التقرير الشفوي لمديرة البرنامج عن تنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وخطة عمله
٥	.....		للمساواة بين الجنسين
٧	..... ٢٠١٣-٢٠١٢	٣/٢٠١٢	تقديرات الميزانية المؤسسية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣
٩	.....	٤/٢٠١٢	تنقيح النظام المالي والقواعد المالية لصندوق الأمم المتحدة للسكان
٩	.....	٥/٢٠١٢	تنقيح النظام المالي والقواعد المالية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
	.....	٦/٢٠١٢	تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة
١٠	..... ٢٠٠٩-٢٠٠٨		لخدمات المشاريع عن حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات عن الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩



الرجاء إعادة استعمال الورق

061212 061212 12-59281 (A)



- ٧/٢٠١٢ تقرير مديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرين التنفيذيين لصندوق الأمم المتحدة للسكان  
ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي . . . . . ١١
- ٨/٢٠١٢ عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٢ . . . . . ١١
- الدورة السنوية لعام ٢٠١٢**  
**(٢٥ إلى ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٢، جنيف)**
- ٩/٢٠١٢ التقرير السنوي لمديرة البرنامج بشأن الخطة الاستراتيجية: الأداء والنتائج لعام ٢٠١١ . . . . . ١٥
- ١٠/٢٠١٢ حالة التزامات تمويل الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصناديقه وبرامجه لعام ٢٠١٢  
وما بعده . . . . . ١٧
- ١١/٢٠١٢ مساعدات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لميانمار . . . . . ١٨
- ١٢/٢٠١٢ تقرير عن النتائج التي حققها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠١١ . . . . . ١٩
- ١٣/٢٠١٢ متطوعو الأمم المتحدة: تقرير مدير البرنامج . . . . . ١٩
- ١٤/٢٠١٢ تقرير المدير التنفيذي لعام ٢٠١١: التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم  
المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣ . . . . . ٢١
- ١٥/٢٠١٢ تقرير عن المساهمات المقدمة من الدول الأعضاء وغيرها إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان  
وتوقعات الإيرادات لعام ٢٠١٢ والسنوات المقبلة . . . . . ٢٢
- ١٦/٢٠١٢ التقرير السنوي للمدير التنفيذي، مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع . . . . . ٢٣
- ١٧/٢٠١٢ طلب رواندا أن تعرض مشروع وثيقة برنامج قطري مشترك على المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم  
المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومنظمة  
الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي . . . . . ٢٤
- ١٨/٢٠١٢ تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة  
لخدمات المشاريع عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية في عام ٢٠١١ . . . . . ٢٥
- ١٩/٢٠١٢ تقارير مكتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان  
ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع . . . . . ٢٨
- ٢٠/٢٠١٢ عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠١٢ . . . . . ٢٩

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٢  
(٤ إلى ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، نيويورك)

٣٥	.....	الاستعراض السنوي للحالة المالية، ٢٠١١	٢١/٢٠١٢
		مشروعاً وثيقتي البرنامجين القطريين لإريتريا اللذين أعدهما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٢٢/٢٠١٢
٣٦	.....	وصندوق الأمم المتحدة للسكان	
٣٦	.....	التقييم (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)	٢٣/٢٠١٢
		مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع - استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية،	٢٤/٢٠١٢
٣٩	.....	٢٠١٣-٢٠١٠	
		مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع - التقرير الإحصائي السنوي المتعلق بأنشطة مشتريات	٢٥/٢٠١٢
٤٠	.....	منظومة الأمم المتحدة، ٢٠١١	
٤٠	.....	التقييم (صندوق الأمم المتحدة للسكان)	٢٦/٢٠١٢
٤٣	.....	٢٠١٤. حارطة طريق للوصول إلى ميزانية متكاملة، ابتداءً من ٢٠١٤	٢٧/٢٠١٢
٤٥	.....	٢٠١٧-٢٠١٤. ترتيبات البرمجة،	٢٨/٢٠١٢
٤٨	.....	٢٠١٢. نظرة عامة على المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٢	٢٩/٢٠١٢

١/٢٠١٢

استعراض ترتيبات البرمجة الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣

## إن المجلس التنفيذي

- ١ - يشير إلى المقرر ٣/٢٠١٠ الذي مُدِّدَت بموجبه ترتيبات البرمجة لمدة عامين بحيث تغطي الفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣ تماشياً مع تمديد الخطة الاستراتيجية؛
- ٢ - يحيط علماً بالتقرير المتعلق بالاستعراض الثاني لترتيبات البرمجة للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣ (DP/2012/3)، وبالمبادرات الأساسية الثلاث المترامنة التي يستتير بها الاستعراض المذكور ويرتبط بها ارتباطاً لا ينفصم، وهي: الخطة الاستراتيجية الجديدة؛ والميزانية المتكاملة؛ وبرنامج التغيير المؤسسي؛
- ٣ - يؤكد من جديد المبادئ المتعلقة بأهلية جميع البلدان المستفيدة على أساس الخصائص الأساسية للأنشطة التنفيذية لجهاز الأمم المتحدة الإنمائي، ومبدأ القدرة على تلبية احتياجات جميع البلدان المستفيدة وفقاً لأولوياتها الإنمائية؛ ويسلم، في هذا السياق، بمبادئ أنشطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي التي تشمل مبادئ التدرّج والحياد والشفافية وقابلية التنبؤ بتدفق الموارد إلى جميع البلدان المستفيدة، على النحو الوارد في المقرر ٣٣/٢٠٠٧؛
- ٤ - يؤيد الافتراضين الشاملين اللذين طرحهما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الفقرتين ١٢ (ب) و ١٢ (ج) من الوثيقة DP/2012/3 والمتمثلين في بقاء المنهجية الجديدة المتبعة في احتساب الفئة ١ من هدف تخصيص الأموال من الموارد الأساسية مشتملة على مؤشر لقابلية التنبؤ بحجم التمويل لضمان الانتقال السلس من فترة البرمجة الحالية إلى الفترة التالية، وبقاء هذه المنهجية الجديدة مشتملة على نفس نطاق نسب التخصيص المتوية المطبقة في ترتيبات البرمجة الحالية (٢٠٠٨-٢٠١٣)؛
- ٥ - يؤيد أيضاً الافتراض الشامل المتمثل في أن يتحدّد وجود برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تبعاً للاحتياجات الإنمائية المتميزة للبلدان، لا بناء على نهج موحد يفترض أنه يناسب الجميع، وذلك ضماناً لتحقيق الكفاءة والفعالية في الاستجابة للأولويات الإنمائية الوطنية؛
- ٦ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٢ مزيداً من التفاصيل بشأن الوجود الاستراتيجي العالمي، بما في ذلك الوجود المادي في البلدان المستفيدة من البرامج، مع أخذ الحاجة إلى تحقيق الكفاءة والفعالية بعين الاعتبار، وفقاً للمناقشات التي جرت بشأن الخطة الاستراتيجية الجديدة؛

٧ - **يطلب أيضاً** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٢ معلومات وجبهة تفسر حالات تخصيص الأموال لأنشطة ممولة في إطار ترتيبات البرمجة المقترحة الخارجة عن الأهداف ١ و ٢ و ٣ لتخصيص الأموال من الموارد الأساسية، على أن تستند هذه المعلومات إلى استعراضات وتقييمات وتحليلات تُجرى للوقوف على أداء هذه الأنشطة وفعاليتها، وتتضمن دروساً مستفادة وتوصيات للتحسين؛

٨ - **يحيط علماً** بالمقترح الداعي إلى إنشاء صندوق للطوارئ، ويطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٢ مزيداً من التفاصيل عن وظيفة هذا الصندوق والمبلغ الإجمالي لمخصصاته؛

٩ - **يقرّر** النظر في إمكانية إدراج صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية ضمن ترتيبات البرمجة في سياق اعتماد مشروع الميزانية المتكاملة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥، مع أخذ أولويات الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ بعين الاعتبار، وكذا المعلومات الإضافية المقدمة بخصوص الآثار المالية والقانونية المترتبة على الإدراج المقترح؛

١٠ - **يطلب** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يبيّن في النموذج التوضيحي للميزانية المتكاملة كيفية الربط بين الموارد الموزعة عن طريق آليات التخصيص المختلفة وبين النتائج المتوقعة في الخطة الاستراتيجية؛

١١ - **يطلب أيضاً** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقدم مزيداً من التحليلات والمشورة بخصوص معايير الأهلية ونماذج التخصيص المتعلقة بالفئة ١ من هدف تخصيص الأموال من الموارد الأساسية، والمبيّنة في الوثيقة DP/2012/3، مع أخذ الآراء التي أعربت عنها الدول الأعضاء في هذا الصدد بعين الاعتبار، وذلك بحيث يتخذ المجلس التنفيذي مقررًا بشأن ترتيبات البرمجة الجديدة في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٢.

٣ شباط/فبراير ٢٠١٢

٢/٢٠١٢

التقرير الشفوي لمديرة البرنامج عن تنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وخطة عمله للمساواة بين الجنسين

إن المجلس التنفيذي

١ - **يحيط علماً** بالتقرير الشفوي عن تنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمساواة بين الجنسين في عام ٢٠١١، على النحو المطلوب في المقرر ٣/٢٠٠٦؛

- ٢ - **يسلم** بأهمية تعميم المساواة بين الجنسين على النحو الوارد في قرار الجمعية العامة ٢٠٨/٦٢ بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية، وفي الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣؛
- ٣ - **يؤجّب** بالجهود التي بذلها البرنامج الإنمائي لتنفيذ استراتيجية المساواة بين الجنسين في عام ٢٠١١ ولتحقيق نتائج إنمائية ومؤسسية ملموسة على صعيد المساواة بين الجنسين؛
- ٤ - **يؤجّب** بعمل اللجنة المعنية بالتوجيه والتنفيذ في مجال الشؤون الجنسانية كدليل واضح على التزام الإدارة العليا بتحقيق المساواة بين الجنسين، وكوسيلة لتحسين الخضوع للمساءلة في مجالي تعميم مراعاة المنظور الجنساني والمساواة بين الجنسين، ويحث البرنامج الإنمائي على مواصلة كفاءة التزام الموظفين الإداريين على جميع المستويات بتنفيذ استراتيجية الشؤون الجنسانية وكفاءة خضوعهم للمساءلة عن ذلك؛
- ٥ - **يشجع** برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على تعزيز شراكته مع هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)، وعلى العمل عن كثب مع هيئة الأمم المتحدة للمرأة على تعزيز المساواة بين الجنسين في البرامج والسياسات على أساس العلاقات التكاملية والتآزرية، وعلى العمل بشكل تعاوني كجزء من أفرقة الأمم المتحدة القطرية؛
- ٦ - **يحيط علماً** بنتائج مؤشر المساواة بين الجنسين ويشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على مواصلة تعزيز استخدام هذه الأداة وإدماجها بالكامل في نظمه؛ ويؤجّب بالجهود التي يبذلها البرنامج الإنمائي لإتاحة المجال لمؤسسات الأمم المتحدة الأخرى، ولا سيما هيئة الأمم المتحدة للمرأة، لاستخدام مؤشر المساواة بين الجنسين، باعتبار ذلك وسيلة لتعزيز التعاون وتحسين المساءلة بشأن الشؤون الجنسانية داخل منظومة الأمم المتحدة؛
- ٧ - **يلاحظ مع القلق** تضاؤل نفقات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي التي تشكل إسهامات كبيرة أو رئيسية في تحقيق المساواة بين الجنسين، ويطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تعزيز القدرة على تعميم مراعاة المنظور الجنساني، وعلى زيادة استثماراته في مجال المساواة بين الجنسين في سياق عملية الخطة الاستراتيجية الجديدة وجدول أعمال البرنامج الإنمائي للتغيير التنظيمي بوجه عام؛
- ٨ - **يطلب** اطلاعه على الوثيقة النهائية لاستعراض منتصف المدة عن تنفيذ استراتيجية المساواة بين الجنسين؛

٩ - **يطلب** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تعميم مراعاة منظور المساواة بين الجنسين في إعداد الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، مع أخذ الدروس المستفادة من تنفيذ الاستراتيجية الحالية للمساواة بين الجنسين بعين الاعتبار، ويطلب كذلك إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يتخذ الخطوات اللازمة لوضع استراتيجية جديدة للمساواة بين الجنسين في الوقت المناسب بما يتماشى وأولويات خطة البرنامج الإنمائي الاستراتيجية المقبلة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، وأن يتشاور مع المجلس التنفيذي في هذا الشأن؛

١٠ - **يشير** إلى طلب المجلس التنفيذي تحديد المزيد من التدابير، بطرق منها تقييم وضع الفريق الجنساني وولايته على الصعيدين العالمي والإقليمي، من أجل زيادة التعريف بالاستراتيجية الجنسانية للبرنامج الإنمائي وزيادة الاهتمام بتنفيذها، ويطلب أن تقوم مديرة البرنامج بالإبلاغ في حزيران/يونيه ٢٠١٢، ضمن التقرير السنوي، عن الخطوات الملموسة المتخذة لتنفيذ هذا الطلب؛

١١ - **يكرّر** طلبه إلى مديرة البرنامج أن تقدم تقريراً شفويًا إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لكل عام خلال الفترة المتبقية من الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي بشأن تنفيذ استراتيجية المساواة بين الجنسين، على النحو المبين في الوثيقة DP/2005/7، ويطلب موافاته خطياً بورقة معلومات أساسية قبل انعقاد دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٣.

٣ شباط/فبراير ٢٠١٢

٣/٢٠١٢

**تقديرات الميزانية المؤسسية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣**

### إن المجلس التنفيذي

١ - **يحيط علماً** بالنتائج والاحتياجات من الموارد التي تضمنتها تقديرات الميزانية المؤسسية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣، على النحو الوارد في الوثيقة DP/FPA/2012/1؛

٢ - **يحيط علماً أيضاً** بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات الميزانية المؤسسية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ (DP/FPA/2012/2)؛

٣ - **يوافق** على عرض الأنشطة والتكاليف المرتبطة بها الواردة في الوثيقة DP/FPA/2012/1، والتي تتسق مع تصنيفات الأنشطة والتكاليف المرتبطة بها ونهج الميزنة القائمة على النتائج وجداول الميزانية الرئيسية الموافق عليها في المقررين ٣٢/٢٠١٠ و ١٠/٢٠١١؛

- ٤ - **يوافق** على رصد موارد إجمالية قدرها ٢٩٢,٢ مليون دولار، تمثل مجموع الميزانية المؤسسية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣، ويلاحظ أن مجموع الموارد الصافية المقدّرة يبلغ ٢٤٥ مليون دولار؛
- ٥ - **يقدر** أن يُستخدم المبلغ المعتمد لتحقيق النواتج المدرجة ضمن إطار نتائج الإدارة للخطة الاستراتيجية للصندوق، وفقا للمقرر ٣٩/٢٠١١؛
- ٦ - **يرحب** بالتخفيضات التي تحققت في حجم التكاليف الإدارية وبارتفاع نسبة الأموال المتاحة لتنفيذ البرامج، ويشجّع الصندوق على مواصلة السير في نفس الاتجاه دون أن يؤثر ذلك سلبا على فعالية تنفيذ البرامج؛
- ٧ - **يشير** إلى مقرري المجلس التنفيذي ٩/٢٠١١ و ٢٢/٢٠١١ ويرحب بالجهود التي يبذلها الصندوق لمواصلة تعزيز الإدارة المالية والمراقبة المالية على صعيدي المقر والميدان، لا سيّما فيما يتعلق بطريقة التنفيذ الوطني، ويشجّع الصندوق على مواصلة تعزيز الرقابة المالية والإدارية على جميع المستويات؛
- ٨ - **يرحب** بالجهود التي يبذلها الصندوق لتعزيز المكاتب الميدانية، ويشجّع الصندوق في هذا الصدد على مواصلة خفض معدلات الشواغر؛
- ٩ - **يشجّع** الصندوق على القيام مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٢ بإعادة النظر في معدلات ومنهجية استرداد التكاليف المطبّقة حاليا، وذلك لتحديد معدلات مستقبلية متّسقة وشفافة لإدراجها في الميزانية المتكاملة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥؛
- ١٠ - **يشير** إلى المقرر ٤٣/٢٠٠٧ الذي تمّت بموجبه الموافقة على الهيكل التنظيمي للصندوق، على النحو الوارد في الوثيقة DP/FPA/2007/16 وتصويبها (DP/FPA/2007/16/Corr.1)؛
- ١١ - **يوافق** على تحويل المكتب دون الإقليمي القائم في داكار، السنغال، ليصبح المكتب الإقليمي لوسط وغرب أفريقيا ودمج المكتبين دون الإقليمي والإقليمي القائمين في جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، ضمن المكتب الإقليمي لجنوب وشرق أفريقيا، اعتبارا من عام ٢٠١٣، ويتطلّع في هذا السياق إلى تلقي نتائج تقييم عملية الهيكلة الإقليمية؛
- ١٢ - **يؤيد** مقترح المدير التنفيذي، الشبيه بما ورد في المقرر ٦/٢٠٠٨، والمتعلق بمنحه سلطة استثنائية خلال الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ لاستخدام مبلغ إضافي أقصاه ٢,٧ مليون دولار من الموارد العادية لغرض التدابير الأمنية. وسيقتصر الصندوق استخدام تلك الأموال على التكاليف الأمنية الجديدة والناشئة، حسبما تحدّده التوجيهات الصادرة عن إدارة الأمم

المتحدة لشؤون السلامة والأمن، وسيقدم تقريراً إلى المجلس التنفيذي عن استخدام تلك الأموال ضمن استعراضه السنوي للحالة المالية.

٣ شباط/فبراير ٢٠١٢

٤/٢٠١٢

### تنقيح النظام المالي والقواعد المالية لصندوق الأمم المتحدة للسكان

#### إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علماً بالتقرير المتعلق بتنقيح النظام المالي والقواعد المالية لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2012/3)، ويعرب عن تقديره للدعوة إلى حوار مستمر عن تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛
- ٢ - يحيط علماً أيضاً بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تنقيح النظام المالي والقواعد المالية للصندوق (DP/FPA/2012/2)؛
- ٣ - يوافق على تنقيحات النظام المالي للصندوق ويحيط علماً بتغييرات القواعد المالية الواردة فيه.

٣ شباط/فبراير ٢٠١٢

٥/٢٠١٢

### تنقيح النظام المالي والقواعد المالية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

#### إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علماً بالتنقيح المقترح للنظام المالي والقواعد المالية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/OPS/2012/1) وبمرفقيه وبتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تنقيح النظام المالي والقواعد المالية للمكتب (DP/OPS/2012/2)؛
- ٢ - يحيط علماً أيضاً بالتعليقات التي أبدتها مكتب الشؤون القانونية في مرفق الوثيقة المؤرخة ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢، بناء على طلب من المكتب، وفقاً لما أوصت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛
- ٣ - يوافق على اعتماد الصيغة المعدلة المقترحة للنظام المالي والقواعد المالية اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢، ويطلب إلى المكتب أن يراعي بشكل كامل، لدى قيامه

بعملية التوفيق، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ومكتب الشؤون القانونية.

٣ شباط/فبراير ٢٠١٢

٦/٢٠١٢

تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات عن الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩

### إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً بتقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات عن الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (DP/2012/4 و DP/FPA/2012/5 و DP/OPS/2012/3)؛

فيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي:

٢ - يرحّب بالتقدم الذي أحرزه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في معالجة الأولويات المتصلة بمراجعة الحسابات في الفترة ٢٠١٠-٢٠١١؛

٣ - يرحّب أيضاً باعتماد البرنامج الإنمائي للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في كانون الثاني/يناير ٢٠١٢؛

فيما يتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان:

٤ - يرحّب بالإجراءات التي اتخذها صندوق الأمم المتحدة للسكان وبالإجراءات الإضافية التي يعتزم اتخاذها على سبيل تنفيذ توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة عن فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩؛

٥ - يرحّب أيضاً باعتماد الصندوق للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في كانون الثاني/يناير ٢٠١٢؛

فيما يتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع:

٦ - يسلم بأنه وفقاً لتقييم مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، تم تنفيذ أكثر من ٨٠ في المائة من توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩؛

٧ - يسلم كذلك بأن مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة أقرّ في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، خلال استعراضه الأولي لعمل المكتب لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، بصحة نتائج التقييم الذي أجراه المكتب.

٣ شباط/فبراير ٢٠١٢

٧/٢٠١٢

تقرير مديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرين التنفيذيين لصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي  
إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً بتقرير مديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرين التنفيذيين لصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2012/5)؛

٢ - يشجع البرنامج الإنمائي وصندوق السكان ومكتب خدمات المشاريع على مواصلة تعزيز تقديم التقارير بشكل متكامل، بطرق منها التركيز بشكل أكبر على التحديات وعلى الاتجاهات الراهنة؛

٣ - يقرّ إحالة التقرير المذكور أعلاه إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، مشفوعاً بالتعليقات والتوجيهات المقدمة من الوفود في الدورة الحالية.

٣ شباط/فبراير ٢٠١٢

٨/٢٠١٢

عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٢  
إن المجلس التنفيذي

يشير إلى أنه قام في دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٢ بما يلي:

البند ١

المسائل التنظيمية

انتخب أعضاء المكتب التالية أسماؤهم لعام ٢٠١٢:

الرئيس: سعادة السيد مارتن غرونديتز (السويد)

نائب الرئيس: السيد طارق إزرارن (المغرب)  
 نائب الرئيس: سعادة السيد يسرا خان (إندونيسيا)  
 نائبة الرئيس: السيدة كانديدا نوفاك هورناكوفيا (الجمهورية التشيكية)  
 نائب الرئيس: السيد إدواردو بوريي (الأرجنتين)  
 أقرّ جدول الأعمال وخطة العمل لدورته العادية الأولى لعام ٢٠١٢ (DP/2012/L.1).  
 اعتمد تقرير دورته العادية الثانية لعام ٢٠١١ (DP/2012/1)؛  
 اعتمد خطة العمل السنوية لعام ٢٠١٢ (DP/2012/CRP.1/Rev.1).  
 أقرّ خطة العمل المؤقتة للدورة السنوية لعام ٢٠١٢.  
 اعتمد الجدول الزمني التالي لدورتي المجلس التنفيذي المتبقيتين لعام ٢٠١٢:  
 الدورة السنوية لعام ٢٠١٢: ٢٥ إلى ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٢ (حنيف).  
 الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٢: ٤ إلى ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢.

### الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

#### البند ٢

#### ترتيبات البرمجة

اتخذ المقرر ١/٢٠١٢ بشأن استعراض ترتيبات البرمجة الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣.

#### البند ٣

#### الشؤون الجنسانية في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

اتخذ المقرر ٢/٢٠١٢ بشأن التقرير الشفوي لمديرة البرنامج عن تنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وخطة عمله للمساواة بين الجنسين

#### البند ٤

#### البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)

وافق على الوثائق النهائية للبرامج القطرية التالية:

**أفريقيا:** جمهورية أفريقيا الوسطى، وجنوب السودان، والرأس الأخضر  
(برنامج قطري مشترك)، وغامبيا، وملاوي، وموزامبيق

**الدول العربية:** الجزائر واليمن

**آسيا والمحيط الهادئ:** بابوا غينيا الجديدة (برنامج قطري مشترك)، وتايلند،  
وجمهورية إيران الإسلامية، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وفييت نام  
(برنامج قطري مشترك)

**أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي:** البرازيل، وبنما، وبيرو، والجمهورية  
الدومينيكية، وسورينام، وغيانا

أحاط علما بطلب مديرة البرنامج منحها سلطة الموافقة على المشاريع ذات الأولوية  
في ليبيا على أساس كل حالة على حدة.

**الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان**

#### البند ٥

**الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة**

اتخذ المقرر ٣/٢٠١٢ بشأن تقديرات الميزانية المؤسسية لصندوق الأمم المتحدة  
للسكان للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.

اتخذ المقرر ٤/٢٠١٢ بشأن تنقيح النظام المالي والقواعد المالية لصندوق الأمم  
المتحدة للسكان.

أحاط علما بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات الميزانية  
المؤسسية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ وتنقيح النظام المالي والقواعد المالية (DP/FPA/2012/2).

#### البند ٦

**مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتان**

استمع إلى عرض شفوي للإطار العام لخطة العمل المتعلقة بتناول التوصيات الواردة  
في تقرير أنشطة مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتين في عام ٢٠١٠ (المقرر ٢٢/٢٠١١).

#### البند ٧

**البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها (صندوق الأمم المتحدة للسكان)**

وافق على الوثائق النهائية للبرامج القطرية التالية:

أفريقيا: تشاد، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وجنوب السودان، والرأس  
الأخضر، وغامبيا، وملاوي، وموزامبيق

الدول العربية: الجزائر واليمن

آسيا والمحيط الهادئ: إيران (جمهورية - الإسلامية)، وبابوا غينيا الجديدة،  
وتايلند، وميانمار، وفيت نام

أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي: البرازيل، وبنما، وبيرو، والجمهورية  
الدومينيكية

### الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

#### البند ٨

#### الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

اتخذ المقرر ٥/٢٠١٢ بشأن تنقيح النظام المالي والقواعد المالية لمكتب الأمم المتحدة  
لخدمات المشاريع.

#### الجزء المشترك

#### البند ٩

#### توصيات مجلس مراجعي الحسابات

اتخذ المقرر ٦/٢٠١٢ بشأن تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم  
المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن حالة تنفيذ توصيات مجلس  
مراجعي الحسابات عن الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩.

#### البند ١٠

#### التقرير المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اتخذ المقرر ٧/٢٠١٢ بشأن تقرير مديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرين  
التنفيذيين لصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع إلى  
المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

#### الاجتماع المشترك

عقد الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق  
الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ومنظمة الأمم المتحدة

للطفولة، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، وبرنامج الأغذية العالمي، يومي ٣٠ و ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢، حيث جرى تناول المواضيع التالية: (أ) البلدان المتوسطة الدخل: دور الأمم المتحدة ووجودها من أجل تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً؛ (ب) أقل البلدان نمواً: المساهمة التعاونية التي تقدمها الأمم المتحدة من أجل تنفيذ برنامج عمل إسطنبول؛ (ج) إنجاح النشاط التنفيذي الذي تضطلع به الأمم المتحدة من أجل التنمية المعجلة: استعراض السياسات الذي يجري كل أربع سنوات (”توحيد الأداء“ والإبلاغ عن النتائج)؛ (د) المرحلة الانتقالية.

عقد أيضاً جلسات إحاطة غير رسمية التالية:

مشاورات غير رسمية بشأن نتائج حلقة عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن التجارب والممارسات في مجال تكوين سلاسل النتائج للتصدّي لمختلف القضايا الإنمائية؛

مشاورة غير رسمية مشتركة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن وضع خطة لتحقيق الشفافية الكاملة فيما يتعلق بالكشف عن تقارير المراجعات الداخلية للحسابات؛

مشاورة غير رسمية مشتركة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بخصوص الجدول الزمني لاستعراض وتحليل المعدّلات الموحدة لاسترداد التكاليف؛

مشاورة غير رسمية عن تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

جلسة إحاطة لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن الأعمال التحضيرية لمؤتمر ريو+٢٠: البنية التحتية والتنمية المستدامة.

٣ شباط/فبراير ٢٠١٢

٩/٢٠١٢

التقرير السنوي لمديرة البرنامج بشأن الخطة الاستراتيجية: الأداء والنتائج لعام ٢٠١١

### إن المجلس التنفيذي

١ - يشير إلى مقرره ١٤/٢٠١١ بشأن استعراض منتصف المدة لخطة برنامج

الأمم المتحدة الإنمائي الاستراتيجية الحالية؛

- ٢ - **يرحب** بالتقرير السنوي لمديرة البرنامج بشأن الخطة الاستراتيجية: الأداء والنتائج لعام ٢٠١١ (DP/2012/7) ومرفقات التقرير؛
- ٣ - **يلاحظ مع التقدير** التغييرات التي أُدخلت على التقرير السنوي باعتبار ذلك خطوة إيجابية في العمل الجاري الهادف إلى مواصلة تحسين الإبلاغ عن النتائج؛
- ٤ - **يرحب** بالعملية التشاورية المفضية إلى تقديم التقرير السنوي، وبالمعلومات المستكملة المدلى بها عن خريطة الطريق والجدول الزمني المقرر للمشاورات الرامية إلى إعداد الخطة الاستراتيجية المقبلة؛
- ٥ - **يحيط علماً** بالمعلومات المفصلة المتعلقة بالمرجات والنواتج والنتائج الواردة في التقرير السنوي ومرفقاته؛ ويشجع، في هذا الصدد، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على مواصلة جهوده الرامية إلى تحسين أسلوبه في الإبلاغ بهدف جعله أكثر تركيزاً ودقة وإيضاحاً؛
- ٦ - **يؤكد** ضرورة مواصلة الجهود الحالية الرامية إلى التوصل إلى استغلال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وغيره من صناديق الأمم المتحدة وبرامجها استغلالاً متسقاً ومتجانساً للمفاهيم والتعاريف الواردة في النتائج؛
- ٧ - **يطلب** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يتخذ الخطوات اللازمة في العام المقبل لوضع مؤشرات محسنة لوثائق البرامج القطرية، وأن يقوم، لدى إعداد الخطة الاستراتيجية المقبلة، بوضع مجموعة من المؤشرات الرئيسية للنتائج الإنمائية والمؤسسية بهدف تعزيز الإبلاغ عن الأداء وإدارة الأداء وتوجيه التخطيط الاستراتيجي في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛
- ٨ - **يطلب** إلى مديرة البرنامج، أن تقوم، في ضوء التوجيه الذي توفره العمليات الدولية الحكومية من قبيل الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات للأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة ومناقشات المجلس التنفيذي، بما يلي:
- (أ) إعداد مشروع الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ كي ينظر فيها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠١٣ انسجاماً مع معايير الجودة المتوقعة الواردة في المقرر ١٤/٢٠١١؛
- (ب) إعداد استعراض تراكمي للخطة الاستراتيجية الحالية يُقدم للدورة السنوية لعام ٢٠١٣ ويتضمن تحليلاً عالي المستوى ومتعدد السنوات لإنجازات الخطة الاستراتيجية الحالية والتحديات التي تعترضها، وذلك بالتشاور مع المجلس التنفيذي؛

(ج) النظر، لدى إعداد الخطة الاستراتيجية المقبلة، في بدائل لأنماط النواتج الحالية، ومواصلة التشاور مع المجلس التنفيذي بشأن كيفية صياغة أنماط نواتج معقولة تمكن من تحسين رصد ما يقدمه البرنامج الإنمائي من إسهام خاص في النتائج المحققة على الصعيد الوطني؛

(د) إدراج سرد واضح عن إسهام البرنامج الإنمائي على المستوى المؤسسي في تحقيق النتائج الإنمائية في التحليل المتعدد السنوات لحالة تنفيذ الخطة الاستراتيجية وفي التقارير السنوية المقبلة؛

(هـ) إيلاء مزيد من الأهمية في التقارير السنوية المقبلة للاستنتاجات المهمة المستقاة من تحليل النتائج، مثل المخاطر والتحديات والدروس المستفادة وعوامل نجاح البرامج والأسباب التي تحول دون بلوغ الأهداف المتفق عليها.

٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٢

١٠/٢٠١٢

حالة التزامات تمويل الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصناديقه وبرامجه لعام ٢٠١٢ وما بعده

### إن المجلس التنفيذي

١ - يلاحظ أن المساهمات في الموارد العادية زادت في عام ٢٠١١ زيادة طفيفة لتصل إلى ٠,٩٧٥ بليون دولار من ٠,٩٦٧ بليون دولار في عام ٢٠١٠، بعد ثلاث سنوات متتالية من الانخفاض؛

٢ - يلاحظ أيضاً أن كثيراً من الحكومات بذلت جهداً كبيراً لضمان هذه الزيادة، غير أن المبلغ لا يزال أقل بكثير من هدف التمويل لعام ٢٠١١ وهو ١,٥٥ بليون دولار من الموارد العادية المبنية في خطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣؛

٣ - يلاحظ كذلك أن المساهمات المقدمة عموماً لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي انخفضت إلى ٤,٨٣ بلايين دولار في عام ٢٠١١ من ٥,٠١ بلايين دولار في عام ٢٠١٠ بسبب حدوث نقصان في الموارد الأخرى؛

٤ - يشير إلى قرار الجمعية العامة ٢٠٨/٦٢ بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من

أجل التنمية، ويكرر التأكيد على أن الموارد العادية تشكل الركيزة الأساسية لتمويل البرنامج الإنمائي؛

٥ - **يطلب** إلى جميع البلدان التي لم تقدم بعد مساهماتها في الموارد العادية لعام ٢٠١٢ أن تفعل ذلك؛

٦ - **يشجع** جميع الدول الأعضاء على الإبقاء على مساهماتها الأساسية، ويشجع أيضا البلدان التي تستطيع زيادة مساهماتها على زيادتها والتعهد بتقديم تبرعات لسنوات متعددة، وتقديم مساهماتها خلال النصف الأول من السنة من أجل كفالة البرمجة الفعالة؛

٧ - **يلاحظ** الاتجاه نحو زيادة استخدام المساهمات المخصصة لأوجه إنفاق معينة دون غيرها، ويتطلع إلى إجراء مناقشة معمقة بشأن هذه المسألة في دورة المجلس التنفيذي السنوية لعام ٢٠١٣.

٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٢

١١/٢٠١٢

### مساعدات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لميانمار

#### إن المجلس التنفيذي

١ - **يسلم** بأهمية التطورات الأخيرة في ميانمار، وبتوسع نطاق الفرص المتاحة للمجتمع الدولي كي يقدم الدعم للإصلاحات الجارية؛

٢ - **يشير** إلى مقرر مجلس الإدارة ٢١/٩٣ الذي قرر فيه المجلس، في جملة أمور، أن جميع المساعدات المقدمة في المستقبل لميانمار من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والصناديق ذات الصلة ينبغي أن تُوجه بوضوح نحو البرامج التي يكون لها أثر على مستوى القواعد الشعبية بطريقة مستدامة، وذلك إلى حين النظر في وقت مناسب في برنامج قطري لميانمار؛

٣ - **يطلب** إلى البرنامج الإنمائي أن يقوم، بالتشاور مع جميع الشركاء، بتقديم مشروع وثيقة برنامج قطري لينظر فيها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٢.

٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٢

١٢/٢٠١٢

تقرير عن النتائج التي حققها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠١١

### إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علماً بالتقرير الذي يعرض النتائج التي حققها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠١١ (DP/2012/11) ويرحب بالأداء القوي المستمر للصندوق في ضوء الأهداف المحددة؛
  - ٢ - يرحب بالزيادة الضخمة في المساهمات المقدمة للصندوق، لا سيما من مصادر القطاع الخاص؛
  - ٣ - يحيط علماً، مع ذلك، بأن الهدف المتمثل في وصول المساهمات المقدمة للموارد العادية إلى ٢٥ مليون دولار سنوياً - وهو المبلغ الضروري لاستمرار الدعم الذي يقدمه الصندوق لما عدده ٤٠ من أقل البلدان نمواً - لا يزال لم يتحقق؛
  - ٤ - يهيب بالدول الأعضاء التي لديها القدرة أن تقدم مساهمات للموارد العادية للصندوق حتى يحافظ على الدعم الذي يقدمه لما عدده ٤٠ من أقل البلدان نمواً، مع مواصلة جذب مستويات متزايدة من المساهمات غير الأساسية والمواضعية، ولا سيما من مصادر القطاع الخاص؛
  - ٥ - يقرر إجراء عملية تشاورية مع أصحاب المصلحة في أواخر عام ٢٠١٢ بشأن الاتجاهات المستقبلية المحتملة لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية.
- ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٢

١٣/٢٠١٢

متطوعو الأمم المتحدة: تقرير مدير البرنامج

### إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علماً بتقرير مدير البرنامج بشأن برنامج متطوعي الأمم المتحدة (DP/2012/12)؛
- ٢ - يشي على برنامج متطوعي الأمم المتحدة لاحتفاله الناجح بالذكرى السنوية العاشرة للسنة الدولية للمتطوعين؛

- ٣ - **يثني** على برنامج متطوعي الأمم المتحدة لمبادرته بإصدار أول تقرير عن حالة العمل التطوعي في العالم، ويشجع البرنامج على مواصلة نشر التقرير؛
- ٤ - **يعرب عن تقديره** للمساهمة الرائعة التي أسهم بها متطوعو الأمم المتحدة بأعداد كبيرة في تحقيق إنجازات البلدان المستفيدة من البرامج وشركاء الأمم المتحدة على صعيد تحقيق السلام والتنمية، بما في ذلك النمو المستمر في عدد المتطوعين العاملين عبر الإنترنت؛
- ٥ - **يشجع** برنامج متطوعي الأمم المتحدة على زيادة فرص العمل التطوعي المتاحة للشباب، على النحو المبين في خطة عمل الأمين العام الخمسية، ويرحب، تحقيقاً لهذا الهدف، بمبادرة إنشاء صندوق استئماني لتلقي التبرعات من أجل إنشاء فريق للمتطوعين الشباب في إطار برنامج متطوعي الأمم المتحدة؛
- ٦ - **يشجع** برنامج متطوعي الأمم المتحدة على مواصلة ابتكار وتنويع طرائق العمل التطوعي، ولا سيما ما يشمل منها التعاون فيما بين بلدان الجنوب، والتَّهَجُّج الإقليمية، وطوائف المغتربين، وفرص العمل التطوعي على صعيد القطاع الخاص؛
- ٧ - **يحيط علماً** بقيام برنامج متطوعي الأمم المتحدة بوضع إطار للناتج بغية قياس مساهماته البرنامجية في تحقيق السلام والتنمية؛
- ٨ - **يدعو** الشركاء الإنمائيين وجميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة ممن لها القدرة إلى زيادة ما يوفرونه من تمويل لصندوق التبرعات الخاص لإجراء البحوث والتدريب والابتكارات الرائدة وللبحث عن طرائق أخرى للتمويل؛
- ٩ - **يشجع** الحكومات وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمات الأمم المتحدة على الاعتراف بمساهمات العمل التطوعي في تحقيق التنمية والرفاه المجتمعيين المستدامين، وذلك عن طريق إدماج العمل التطوعي في برامجها؛
- ١٠ - **يحيط علماً** بالدور الموسَّع والمسؤوليات المتزايدة الملقاة على عاتق برنامج متطوعي الأمم المتحدة منذ نشأته، ويطلب إلى مديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن تدرج في تقريرها السنوي المقبل الذي ستقدمه إلى المجلس التنفيذي تحليلاً لتطور الدور الذي قام به برنامج متطوعي الأمم المتحدة والمهام التي اضطلع بها على مدى العقود الماضية، وكيف أثرت هذه الأدوار والمهام في عمليات برنامج متطوعي الأمم المتحدة؛
- ١١ - **يدعو** برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى مواصلة تقديم كل ما يلزم من الدعم البرنامجي والإداري والقانوني إلى برنامج متطوعي الأمم المتحدة كي ينجز ولايته؛

١٢ - يشجع برنامج متطوعي الأمم المتحدة على مواصلة تقديم الدعم اللازم لتسريع بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية ولتعميم العمل التطوعي في الجهود الجارية في مجال التنمية المستدامة.

٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٢

١٤/٢٠١٢

تقرير المدير التنفيذي لعام ٢٠١١: التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣

### إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علماً بالوثائق التي تشكّل تقرير المدير التنفيذي لعام ٢٠١١: DP/FPA/2012/6 (Part I, Part I/Add.1 and Part II)
- ٢ - يحيط علماً بالتقدم المحرز في تنفيذ أطر نتائج الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣؛
- ٣ - يحيط علماً أيضاً بالجهود التي يبذلها صندوق الأمم المتحدة للسكان لتنفيذ التوجيه الاستراتيجي المنقح وتوصيات استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣، من خلال خطة العمل؛
- ٤ - يرحب بالتحسينات التي أدخلت على التقرير السنوي لصندوق الأمم المتحدة للسكان، بما في ذلك تحليل النتائج المدرج في مرفقات التقرير؛
- ٥ - يؤكد ضرورة مواصلة الجهود الحالية الرامية إلى التوصل إلى استغلال صندوق الأمم المتحدة للسكان وغيره من صناديق الأمم المتحدة وبرامجها استغلالاً متسقاً ومتجانساً للمفاهيم والتعاريف الواردة في النتائج؛
- ٦ - يرحب بخريطة الطريق المفضية إلى الخطة الاستراتيجية المقبلة، ويشجع صندوق الأمم المتحدة للسكان على أن يعتمد في مناقشاته بشأن الخطة الاستراتيجية المقبلة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ على التوجيه الاستراتيجي المنقح وتوصيات استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية الحالية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣، بما في ذلك الدروس المستفادة من تنفيذ أطر النتائج، وذلك لزيادة تعزيز تركيز الصندوق على النتائج، واضعاً في الاعتبار العمليات الأخرى المتصلة بخطة الأمم المتحدة للتنمية؛

٧ - يعرب عن تقديره للجهود التي يبذلها صندوق الأمم المتحدة للسكان لوضع الخطة الاستراتيجية المقبلة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ بطريقة شفافة وشاملة، ويشدد على ضرورة التشاور مع جميع أصحاب المصلحة ذوي الصلة، ويؤكد في هذا الصدد على ضرورة التشاور مع البلدان المستفيدة من البرامج بشأن ما لديها من خبرات ودروس مستفادة وأولويات للخطة الاستراتيجية المقبلة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧.

٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٢

١٥/٢٠١٢

تقرير عن المساهمات المقدمة من الدول الأعضاء وغيرها إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان وتوقعات الإيرادات لعام ٢٠١٢ والسنوات المقبلة

#### إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً بالتقرير المقدم عن المساهمات المقدمة من الدول الأعضاء وغيرها إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان وتوقعات الإيرادات لعام ٢٠١٢ والسنوات المقبلة (DP/FPA/2012/7)؛

٢ - يشيد بالجهود التي يبذلها صندوق الأمم المتحدة للسكان لتوسيع قاعدة تمويله وتعبئة موارد إضافية وغيرها من أشكال الدعم من جهات متنوعة، بما في ذلك من القطاع الخاص؛

٣ - يؤكد أن الموارد العادية هي الركيزة الأساسية للصندوق وأنها ضرورية للحفاظ على طبيعة عمله المتسمة بتعدد الأطراف والحياد والشمولية، ويشجع الصندوق على مواصلة حشد هذه الموارد مع الاستمرار أيضا في حشد الموارد التكميلية من أجل صناديقه وبرامجه المواضيعية؛

٤ - يشجع جميع الدول الأعضاء على الإبقاء على مساهماتها الأساسية، ويشجع أيضا البلدان التي تستطيع زيادة مساهماتها على زيادتها والتعهد بتقديم تبرعات لسنوات متعددة، وتقديم مساهماتها خلال النصف الأول من السنة من أجل كفاءة البرمجة الفعالة؛

٥ - يلاحظ الاتجاه نحو زيادة استخدام المساهمات المخصصة لأوجه إنفاق معينة دون غيرها، ويتطلع إلى إجراء مناقشة معمقة بشأن هذه المسألة في دورة المجلس التنفيذي السنوية لعام ٢٠١٣؛

- ٦ - يشجع حكومات جميع البلدان المستفيدة من البرامج والتي لديها القدرة اللازمة على أن تقوم بتوسيع نطاق المساهمات التي تقدمها للبرامج في بلدانها؛
- ٧ - يؤكد أن الصندوق يحتاج إلى دعم سياسي قوي وإلى مزيد من الدعم المالي، إضافة إلى تمويل أساسي يمكن التنبؤ به، لكي يتسنى له تعزيز مساعده للبلدان حتى تتمكن من إدراج خطة عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية بصورة كاملة في الاستراتيجيات والأطر الإنمائية الوطنية ومن تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، ولا سيما الأهداف ٣ و ٤ و ٥ و ٦ من الأهداف الإنمائية للألفية.

٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٢

١٦/٢٠١٢

التقرير السنوي للمدير التنفيذي، مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علماً بالتقرير السنوي للمدير التنفيذي (DP/OPS/2012/4) وبمرفقات التقرير؛
- ٢ - يرحب بالإسهامات الكبيرة التي يقدمها مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، وهي إسهامات كثيراً ما يقدمها في أكثر البيئات صعوبة، من أجل تحقيق نتائج العمليات التي تقوم بها الأمم المتحدة وشركاؤها؛
- ٣ - يشجع مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على مواصلة إدماج خطة تنمية القدرات الوطنية في المجالات التي يملك فيها المكتب اختصاصاً وميزة نسبية، وهي إدارة المشاريع والبنى الأساسية والمشتريات، بطرق منها استخدام الموارد المحلية؛
- ٤ - يحيط علماً بالخطوات المتخذة من أجل قياس الخدمات التي يقدمها المكتب والعمليات التي يضطلع بها في ضوء معايير مستقلة لأفضل الممارسات، ونجاح تلك الجهود، حسب ما أثبتته شهادات تصديق من أطراف ثالثة مستقلة بشأن إدارة الجودة والمشتريات في المؤسسة؛
- ٥ - يلاحظ مع التقدير الجهود التي يبذلها المكتب لنشر بيانات مفصلة عن جميع المشاريع الجاري تنفيذها، في امتثال تام لمعايير المبادرة الدولية للشفافية في المعونة، وبشكل الترميز الجغرافي.

٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٢

١٧/٢٠١٢

طلب رواندا أن تعرض مشروع وثيقة برنامج قطري مشترك على المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي

### إن المجلس التنفيذي

- ١ - يشير إلى مقرريه ١١/٢٠٠١ و ٣٦/٢٠٠٦ المتعلقين بعملية الموافقة على البرامج؛
- ٢ - يحيط علماً بطلب رواندا أن تعرض على المجالس التنفيذية المعنية في دورتها العادية الأولى لعام ٢٠١٣، على أساس استثنائي، مشروع وثيقة برنامج قطري مشترك تتضمن سرداً مشتركاً وإطاراً للنتائج خاصاً بكل منظمة، مع ما يتصل بذلك من احتياجات من الموارد؛
- ٣ - يقرر أن ينظر، على أساس استثنائي، في مشروع وثيقة البرنامج القطري المشترك المقدم من رواندا في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٣ لكل مجلس من المجالس التنفيذية؛
- ٤ - يقرر كذلك أن تُنشر الوثيقة النهائية للبرنامج القطري المشترك في مواقع المنظمات المعنية في موعد لا يتجاوز ستة أسابيع بعد مناقشتها في المجالس التنفيذية المعنية؛
- ٥ - يؤكد أنه، تماشياً مع مقرري المجلس التنفيذي ١١/٢٠٠١ و ٣٦/٢٠٠٦، ستتم الموافقة على العنصر الخاص بكل منظمة من وثيقة البرنامج القطري المشترك، على أساس عدم الاعتراض، دون عرض أو مناقشة، في الدورة السنوية لعام ٢٠١٣، ما لم يبلغ خمسة أعضاء على الأقل الأمانة المعنية خطياً قبل انعقاد الدورة برغبتهم في عرض الوثيقة النهائية للبرنامج القطري المشترك على المجلس التنفيذي.

٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٢

١٨/٢٠١٢

تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية في عام ٢٠١١

### إن المجلس التنفيذي

فيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي:

- ١ - يحيط علماً بالتقرير المقدم عن المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات التي أُجريت في عام ٢٠١١ (DP/2012/13/Rev.1)، وبرد الإدارة على ذلك التقرير، وبالتقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات؛
- ٢ - يعرب عن دعمه المتواصل لتعزيز مهام المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات؛
- ٣ - يعترف ويؤيد مشاركة مكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات في مباشرة وتنسيق العمليات المشتركة لمراجعة حسابات الصناديق الاستثمارية المتعددة الشركاء، وبرامج 'توحيد الأداء' التجريبية الذاتية المنطلق، والأنشطة المشتركة الأخرى، ويشجع أيضاً على استخلاص الدروس المستفادة من عمل منظمات الأمم المتحدة في إطار من التآزر فيما بينها لإيراد تلك الدروس في الأعمال المشتركة للمكتب بشأن مراجعة الحسابات، مثل عمله المتعلق بالنهج المنسق في التحويلات النقدية؛
- ٤ - يشجع مكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات على أن يبرز في التقارير السنوية المقبلة الجوانب الإيجابية التي يكشف عنها ما يُنفذ من عمليات للمراجعة الداخلية للحسابات، وكذلك على توفير معلومات أكثر وضوحاً عن مواطن الضعف الخطيرة التي تحددها عمليات المراجعة الداخلية للحسابات، ويحث برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على أن يقدم تقريراً عن الإجراءات المتخذة لمعالجة مواطن الضعف هذه؛
- ٥ - يلاحظ عدد التوصيات المتكررة بشأن إدارة المشاريع والمشتريات والموارد البشرية، ويحث برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على تكثيف الجهود الرامية إلى تحسين قدرات وأداء الموظفين لتحسين هذا الوضع؛
- ٦ - يشير إلى أهمية مكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات بالنسبة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ويشجع في هذا الصدد البرنامج الإنمائي على كفالة توفر مكتب مراجعة

الحسابات والتحقيقات على مستوى من الموارد، بما في ذلك الموارد من الموظفين، يكفي لتلبية الاحتياجات من خدمات مراجعة الحسابات والتحقيقات والخدمات الاستشارية؛

فيما يتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان:

٧ - **يُحيط علماً** بتقرير مدير شعبة خدمات الرقابة عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة في عام ٢٠١١ (DP/FPA/2012/9) ورد الإدارة المعنية على ذلك التقرير، وبالتقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات ورد الإدارة عليه؛

٨ - **يعرب** عن دعمه المتواصل لتعزيز مهمة الرقابة؛

٩ - **يلاحظ** عدد التوصيات المعلقة الواردة في التقارير السابقة لمجلس مراجعي الحسابات؛ ويرحب بالعمل الذي يقوم به الصندوق من أجل تنفيذ تلك التوصيات، فضلاً عن التوصيات الخمس عشرة لشعبة خدمات الرقابة؛ ويدعو الصندوق إلى مواصلة اتخاذ الإجراءات المتعلقة بالتوصيات التي تقع ضمن اختصاصه؛

١٠ - **يدعو** مدير شعبة خدمات الرقابة إلى إعادة إدراج معلومات عن الخسائر المالية التي تكبدها صندوق الأمم المتحدة للسكان في تقاريره المقبلة، وذلك في إطار الإبلاغ عن سوء الإدارة المالية؛

١١ - **يشير** إلى أهمية شعبة خدمات الرقابة بالنسبة لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ويشجع الصندوق في هذا الصدد على كفالة توفر شعبة خدمات الرقابة على مستوى من الموارد، بما في ذلك الموارد من الموظفين، يكفي لتلبية احتياجات خدمات مراجعة الحسابات والخدمات الاستشارية؛

فيما يتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع:

١٢ - **يُحيط علماً** بتقرير الأنشطة لعام ٢٠١١ لفريق المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات (DP/OPS/2012/5)، وبرد الإدارة على ذلك التقرير، وبالتقرير السنوي للجنة الاستشارية للشؤون الاستراتيجية ومراجعة الحسابات؛

١٣ - **يُحيط علماً** بالتقدم المحرز في تنفيذ توصيات مراجعي الحسابات التي مر عليها أكثر من ١٨ شهراً؛

فيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع:

١٤ - يؤيد التزام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بزيادة المساءلة والشفافية؛

١٥ - يعترف بأن استقلالية وظيفة المراجعة الداخلية للحسابات والتزام الشفافية في ما يتعلق بمراجعة الحسابات وإعداد التقارير المالية وإدارة المخاطر والضوابط الداخلية كلها أمور تعزز المساءلة وتؤدي إلى زيادة ثقة الجمهور؛

١٦ - يقرر أن يتيح مديرو المراجعة الداخلية للحسابات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للجمهور الموجزات التنفيذية لجميع تقارير المراجعة الداخلية للحسابات الصادرة بعد ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢؛

١٧ - يقرر أن يتيح مديرو المراجعة الداخلية للحسابات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للجمهور الموجزات التنفيذية لجميع تقارير المراجعة الداخلية للحسابات الصادرة بعد ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢؛

١٨ - يرحب بالضمانات التي يتوخى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع توفيرها في هذا الصدد؛

١٩ - يقرر أن يقوم مدير المراجعة الداخلية للحسابات، قبل الإفصاح عن أي تقرير من تقارير المراجعة الداخلية للحسابات يحتوي على نتائج تتصل بدولة عضو محددة، بتقديم نسخة من التقرير إلى الدولة العضو المعنية وبمنح تلك الدولة وقتاً كافياً للاطلاع على التقرير والتعليق عليه، ويشير في هذا السياق إلى أنه حيثما اعتبر مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أو المديران التنفيذيان لصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أو الدولة العضو المعنية أن المعلومات الواردة في أي تقرير من تقارير المراجعة الداخلية للحسابات معلومات حساسة بوجه خاص (تتصل، في جملة أمور، بأطراف ثالثة أو ببلد آخر أو حكومة أو إدارة أخرى)، أو أنها معلومات تمس بإجراءات توجد قيد التنفيذ، أو قد تعرض سلامة شخص وأمنه للخطر، أو تنتهك حقوقه أو تتعدى على خصوصيته، فإنه يجوز تنقيح تقرير المراجعة الداخلية للحسابات أو الاحتفاظ به بالكامل وفقاً للسلطة التقديرية لمدير المراجعة الداخلية للحسابات؛

٢٠ - يطلب إلى مديري المراجعة الداخلية للحسابات في كل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن يدرجوا في تقاريرهم السنوية المقدمة للمجلس التنفيذي عناوين جميع تقارير المراجعة الداخلية للحسابات الصادرة خلال العام والمعلومات ذات الصلة بالمسائل المهمة، إن وجدت، المتعلقة بالإفصاح العلني عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات، وأن يدرجوا في تقاريرهم السنوية لعام ٢٠١٤ تحليلاً عن الخبرة المكتسبة من الإفصاح العلني عن التقارير حتى حينه.

٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٢

١٩/٢٠١٢

تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

#### إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً بتقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/2012/14)، و DP/FPA/2012/10 و DP/OPS/2012/6؛

٢ - يسلم بأن مكاتب الأخلاقيات تسهم في تعزيز ثقافة الأخلاقيات والنزاهة والمساءلة في المنظمات، وفي هذا الصدد، يلاحظ مع التقدير الجهود التي تبذلها مكاتب الأخلاقيات في وضع المعايير وفي تقديم الدعم والتدريب والتثقيف والتوعية في مجال السياسات، وفي إسداء المشورة وتقديم التوجيه والحماية من الإجراءات الانتقامية، واستعراض الإقرارات المالية؛

٣ - يرحب بمشاركة مكاتب أخلاقيات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في لجنة الأمم المتحدة للأخلاقيات وفي شبكة أخلاقيات المنظمات المتعددة الأطراف، ويلاحظ مع التقدير المساهمة في التعاون على نطاق المنظومة ووضع مجموعة متناسقة من المعايير والسياسات والممارسات؛

٤ - يشجع إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على مواصلة تعزيز مهام مكتب الأخلاقيات في كل منظمة، وتوفير الموارد الكافية لها كي تنفذ برامج عملها؛

٥ - يتطلع إلى النظر في التقارير السنوية المقبلة لمكاتب الأخلاقيات في المنظمات الثلاث، عملاً بالمقرر ١٧/٢٠١٠، ولا سيما الاتجاهات السائدة في الأنشطة التي صدر بها تكليف والتوصيات الموجهة إلى الإدارة من أجل تعزيز ثقافة النزاهة والامتثال في المنظمة؛

٦ - يتطلع إلى ردود إدارات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على التقارير السنوية المقبلة التي يعدها مكتب الأخلاقيات في كل منظمة على حدة، بما في ذلك المبادرات الملموسة المتخذة للتعامل مع التوصيات الواردة في التقارير.

٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٢

٢٠/٢٠١٢

عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠١٢

إن المجلس التنفيذي

يشير إلى أنه قام في دورته السنوية لعام ٢٠١٢ بما يلي:

البند ١

المسائل التنظيمية

- أقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته السنوية لعام ٢٠١٢ (DP/2012/L.2)؛
- أقر تقرير الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٢ (DP/2012/5 و DP/2012/5/Add.1)؛
- وافق على الجدول الزمني التالي للدورات المقبلة للمجلس التنفيذي في عام ٢٠١٢:
- الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٢: من ٤ إلى ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢؛
- اعتمد خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٢ للمجلس التنفيذي؛

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٢

التقرير السنوي لمديرة البرنامج

اتخذ المقرر ٩/٢٠١٢ بشأن التقرير السنوي لمديرة البرنامج عن الخطة الاستراتيجية: الأداء والنتائج لعام ٢٠١١؛

أحاط علماً بتقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠١١ (DP/2012/7/Add.1)؛  
أحاط علماً بالمرفق الإحصائي (DP/2012/7/Add.2).

### البند ٣

#### الالتزامات بتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

اتخذ المقرر ١٠/٢٠١٢ بشأن حالة الالتزامات بتمويل الموارد العادية للبرنامج الإنمائي وصناده وبرايمه لعام ٢٠١٢ وما بعده.

### البند ٤

#### تقرير التنمية البشرية

أحاط علماً بالمعلومات المستكملة عن المشاورات المتعلقة بتقرير التنمية البشرية (DP/2012/9).

### البند ٥

#### البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)

اتخذ المقرر ١١/٢٠١٢ المتعلق بمساعدات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لميانمار؛  
اتخذ المقرر ١٧/٢٠١٢ المتعلق بطلب رواندا أن تعرض مشروع وثيقة برنامج قطري مشترك على المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي؛

أحاط علماً بأول تمديد لمدة سنة واحدة للبرامج القطرية لبوتان وتوغو وغينيا - بيساو وكوبا ومالي والمكسيك ونيجيريا، وبالتحديد لمدة ستة أشهر للبرنامج القطري لرواندا (DP/2012/10/Rev.1 و DP/2012/10/Add.1)؛

وافق على التمديد لمدة سنتين للبرامج القطرية لجزر القمر وكولومبيا والكويت (DP/2012/10/Rev.1 و DP/2012/10/Add.1)؛

وافق على تمديد ثان لمدة سنة واحدة للبرامج القطريين لتونس وناميبيا (DP/2012/10/Rev.1)؛

أحاط علماً بمشاريع ووثائق البرامج القطرية التالية والتعليقات عليها:

## أفريقيا

مشروع وثيقة البرنامج القطري لغينيا (DP/DCP/GIN/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لليسوتو (DP/DCP/LSO/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لموريشيوس (DP/DCP/MUS/3)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لسيراليون (DP/DCP/SLE/2)

## الدول العربية

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجزيرة (DP/DCP/DJI/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للأردن (DP/DCP/JOR/2)

## آسيا والمحيط الهادئ

مشروع وثيقة البرنامج القطري للهند (DP/DCP/IND/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لماليزيا (DP/DCP/MYS/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لسري لانكا (DP/DCP/LKA/2)

## أوروبا ورابطة الدول المستقلة

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجمهورية مولدوفا (DP/DCP/MDA/2)

## أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبليز (DP/DCP/BLZ/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبوليفيا (دولة - المتعددة القوميات) (DP/DCP/BOL/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لكوستاريكا (DP/DCP/CRI/2)

## البند ٦

### صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

اتخذ المقرر ١٢/٢٠١٢ بشأن التقرير المقدم عن النتائج التي حققتها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠١١.

## البند ٧ متطوعو الأمم المتحدة

اتخذ المقرر ١٣/٢٠١٢ بشأن متطوعي الأمم المتحدة: تقرير مدير البرنامج.

### الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

## البند ٨ التقرير السنوي للمدير التنفيذي

اتخذ المقرر ١٤/٢٠١٢ بشأن تقرير المدير التنفيذي لعام ٢٠١١: التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣.

## البند ٩ الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان

اتخذ المقرر ١٥/٢٠١٢ بشأن التقرير المقدم عن المساهمات المقدمة من الدول الأعضاء وغيرها إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان وتوقعات الإيرادات لعام ٢٠١٢ والسنوات المقبلة.

## البند ١٠ البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

اتخذ المقرر ١٧/٢٠١٢ المتعلق بطلب رواندا أن تعرض مشروع وثيقة برنامج قطري مشترك على المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/ مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأغذية العالمي؛

وافق على التمديد لمدة سنتين لكل من البرنامج القطري لكولومبيا (DP/FPA/2012/14) والبرنامج القطري لجزر القمر (DP/FPA/2012/11)؛

وافق على التمديد الثاني لمدة سنة واحدة للبرنامجين القطريين لتونس والجمهورية العربية السورية (DP/FPA/2012/12)؛

وافق على التمديد الثالث لمدة سنة واحدة للبرنامج القطري لناميبيا (DP/FPA/2012/11)؛

أحاط علما بالتمديد الأول لمدة سنة واحدة للبرامج القطرية لكل من بوتان (DP/FPA/2012/13) وتوغو (DP/FPA/2012/11) وغينيا - بيساو (Add.1) (DP/FPA/2012/11)

وكوبا (DP/FPA/2012/14) ومالسي (DP/FPA/2012/11 (Add.1)) والمكسيك (DP/FPA/2012/14) ونيجييريا (DP/FPA/2012/11)، إضافة إلى التمديد لمدة ستة أشهر للبرنامج القطري لرواندا (DP/FPA/2012/11)؛

أحاط علما بمشاريع وثائق البرامج القطرية التالية والتعليقات المبداة عليها:

### أفريقيا

- مشروع وثيقة البرنامج القطري لغينيا (DP/FPA/DCP/GIN/7)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري لليسوتو (DP/FPA/DCP/LSO/6)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري لسيراليون (DP/FPA/DCP/SLE/5)

### الدول العربية

- مشروع وثيقة البرنامج القطري لحيوتي (DP/FPA/DCP/DJI/4)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري للأردن (DP/FPA/DCP/JOR/8)

### آسيا والمحيط الهادئ

- مشروع وثيقة البرنامج القطري للهند (DP/FPA/DCP/IND/8)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري لنيبال (DP/FPA/DCP/NPL/7)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري للبلدان والأقاليم الجزرية في المحيط الهادئ (DP/FPA/DCP/PIC/5)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري لسري لانكا (DP/FPA/DCP/LKA/2)

### أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى

- مشروع وثيقة البرنامج القطري لجمهورية مولدوفا (DP/FPA/DCP/MDA/2)

### أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

- مشروع وثيقة البرنامج القطري لبوليفيا (دولة - المتعددة القوميات) (DP/FPA/DCP/BOL/5)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري لكوستاريكا (DP/FPA/DCP/CRI/4)

## الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

### البند ١١

#### مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اتخذ المقرر ١٦/٢٠١٢ بشأن التقرير السنوي للمدير التنفيذي.

### الجزء المشترك

### البند ١٢

#### المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية

اتخذ المقرر ١٨/٢٠١٢ بشأن تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية في عام ٢٠١١.

### البند ١٣

#### تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اتخذ المقرر ١٩/٢٠١٢ بشأن تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

### البند ١٤

#### مسائل أخرى

عقد جلسات الإحاطة والمشاورات التالية:

#### برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

مشاورات غير رسمية بشأن: (أ) الدروس المستفادة من التقارير السنوية ذات الصلة بتصميم الخطة الاستراتيجية المقبلة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، وإطار النتائج؛ (ب) إحاطة شفوية عن خريطة الطريق لتنفيذ مقرر المجلس التنفيذي ١٤/٢٠١١؛

## مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

مشاورة غير رسمية بشأن استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣؛

### برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان

مشاورات غير رسمية بشأن التقرير السنوي الذي يقدمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن التقييم والتقرير الذي يقدمه صندوق الأمم المتحدة للسكان كل سنتين عن التقييم.

٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٢

٢١/٢٠١٢

### الاستعراض السنوي للحالة المالية، ٢٠١١

#### إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علماً بالوثائق (DP/2012/17 (Corr.1 and Corr.2)، و DP/2012/17/Add.1؛
- ٢ - يلاحظ الزيادة الطفيفة في الموارد، التي تلزم لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للوفاء بولايته على النحو المناسب، ولتقديم الدعم بشكل فعال للخطط الإنمائية للبلدان الشريكة، ولتوفير قاعدة تمويل عادي متسم بالكفاية والمأمونية؛
- ٣ - يبحث الدول الأعضاء على دعم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في بلوغ أهدافه المتعلقة بالموارد العادية، وعلى الالتزام، في أبكر وقت ممكن، بمساهمات للموارد العادية للبرنامج الإنمائي في عام ٢٠١٢ فصاعداً، عن طريق إعلانات التبرعات المتعددة السنوات متى أمكن ذلك؛
- ٤ - يشير إلى أهمية إمكانية التنبؤ بالتمويل وحسن توقيت المدفوعات تحاشياً لقيود السيولة على الموارد العادية.

١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢

٢٢/٢٠١٢

مشروعاً وثيقتي البرنامجين القطريين لإريتريا اللذين أعدهما برنامج الأمم المتحدة  
الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يذكر بمقرريه ١١/٢٠٠١ و ٣٦/٢٠٠٦ بشأن عملية الموافقة على البرمجة؛
  - ٢ - يحيط علماً بطلب إريتريا التقدم، استثنائياً، لمشروع وثيقتي البرنامجين القطريين اللذين أعدهما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان إلى الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٣ للمجلس التنفيذي؛
  - ٣ - يقرر أن يستعرض ويعتمد، بصفة استثنائية، مشروع وثيقتي البرنامجين القطريين لإريتريا اللذين أعدهما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان في الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام ٢٠١٣.
- ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢

٢٣/٢٠١٢

التقييم (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)

إن المجلس التنفيذي

- (أ) التقرير السنوي عن التقييم واستجابة الإدارة؛
- (ب) تقييم مساهمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتعزيز النظم والعمليات الانتخابية واستجابة الإدارة؛
- (ج) تقييم شراكة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مع الصناديق العالمية والمؤسسات الخيرية واستجابة الإدارة.

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يلاحظ مع التقدير أنشطة مكتب التقييم، المضطلع بها بالتعاون مع المكاتب الأخرى داخل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، لبناء ثقافة تقييم في البرنامج الإنمائي، ولتعزيز قدرة مكتب التقييم وكفاءته وفاعليته؛ ويشجع مكتب التقييم على الاستناد إلى هذا النجاح لمواصلة تعزيز عمليتي التعلم وتحسين البرامج في البرنامج الإنمائي؛

- ٢ - **يلاحظ كذلك مع التقدير** جهود الإدارة الرامية إلى إعداد استجابات إدارية، ويطلب إلى الإدارة أن تذكر، في ردودها المقبلة، الخطط والإجراءات الملموسة والمسار الزمني المحدد لمعالجة المسائل المطروحة في تقارير التقييم؛
- فيما يختص بالتقرير السنوي المتعلق بالتقييم (DP/2012/20)، ورد الإدارة عليه، فإن المجلس التنفيذي:
- ٣ - **يحيط علماً** بالتقرير وردّ الإدارة، ويرحب بشكل التقرير الميسر؛
- ٤ - **يطلب** إلى مكتب التقييم أن يعتمد، في التقارير المقبلة، نهجاً أكثر اتصافاً بالطابع التحليلي يعكس اتجاهات التحليل على مدار السنوات، بما في ذلك التدابير المتخذة والتقدم المحرز لتعزيز ثقافة التقييم في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛
- ٥ - **يطلب** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يعالج المسائل التي طرحتها التقييمات المستقلة، لا سيما فيما يختص بتأمين تركيز أشد اتساماً بالطابع البرنامجي وتأمين المزيد من الاستدامة للنتائج الإنمائية، وقطع خطوات لتحسين كفاءته البرنامجية والإدارية؛
- ٦ - **يطلب كذلك** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يكفل مراعاة الدروس المستفادة والنتائج الرئيسية لأنشطة التقييم أثناء إعداد الخطة الاستراتيجية القادمة، لفترة السنوات ٢٠١٤ إلى ٢٠١٧؛
- ٧ - **يلاحظ بقلق** تدني معدل تقييد البرامج القطرية بالتقييمات المخطط لها أثناء الفترة البرنامجية، ويلاحظ كذلك بقلق أن جودة العديد من التقييمات اللامركزية ما تزال منخفضة؛
- ٨ - **يطلب** إلى الإدارة أن تتخذ إجراءات فورية لتحسين معدل التقييد وجودة التقييمات اللامركزية، وأن تنشئ نظاماً لمساءلة مديري البرامج على جميع المستويات عن الوفاء باحتياجات التقييم كافة؛
- ٩ - **يطلب أيضاً** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يواصل، بالتعاون مع منظمات الأمم المتحدة الأخرى، دعمه لتنمية قدرات التقييم الوطنية بطريقة منهجية، بتقرير أهداف قابلة للقياس ومجالات ذات أولوية ونهوج مناسبة محققة لفاعلية التكلفة؛
- ١٠ - **يطلب كذلك** إلى الإدارة أن تكفل تقديم رد إداري على التقييمات اللامركزية في جميع المناطق الإقليمية؛

١١ - يوافق على برنامج العمل المنقح لـ ٢٠١٢ المقترح من مكتب التقييم وعلى برنامج العمل المقترح لعام ٢٠١٣؛

وفيما يختص بالتقرير المتعلق بتقييم إسهام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تعزيز النظم والعمليات الانتخابية (DP/2012/21) ورد الإدارة عليه (DP/2012/22)، فإن المجلس التنفيذي:

١٢ - يحيط علماً بالتقرير وبرد الإدارة؛

١٣ - يلاحظ عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لدعم الانتخابات في البلدان التي طلبت حكوماتها هذا النوع من التعاون؛ ويطلب إلى الإدارة أن تعالج نتائج التقرير (DP/2012/21) واستنتاجاته وتوصياته في البلدان التي تحتاج إلى الدعم الانتخابي، وفقاً للأولويات الوطنية، ويقدم فيها هذا النوع من الدعم بالتعاون مع السلطات الوطنية، لا سيما:

(أ) لتعزيز حيده المكاتب القطرية فيما يختص بتقديم الدعم والمساعدة الانتخابيين، على النحو المحدد في الفقرة ١٧ من التقرير؛

(ب) مواصلة دعم مساعدات الأمم المتحدة الانتخابية عن طريق العمل الإنمائي الذي يضطلع به برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وعن طريق التعاون مع منظمات الأمم المتحدة الأخرى المناسبة في تطبيق إطار سياسات المساعدة الانتخابية المقدمة من الأمم المتحدة، على النحو المحدد في الفقرة ١٨ من التقرير؛

(ج) لترسيخ استعمال سياسات المساعدة الانتخابية وأفضل ممارساتها في المكاتب القطرية، على النحو المحدد في الفقرة ١٩ من التقرير؛

(د) للاستعمال المنهجي، على الصعيد القطري، لأفضل الممارسات والسياسات المؤسسية والأدوات التحليلية التي ابتكرها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال المساعدات الانتخابية؛

(هـ) لاستكشاف السبل الكفيلة بترسخ المساعدات الانتخابية في إطار حكم ديمقراطي أعم، تمثيلاً مع التوصية الواردة في الفقرة ٤٣ من التقرير؛

وفيما يختص بالتقرير المتعلق بتقييم شراكة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مع الصناديق العالمية والمؤسسات الخيرية (DP/2012/23)، ورد الإدارة عليه (DP/2012/24)، فإن المجلس التنفيذي:

١٤ - يحيط علماً بالتقرير ورد الإدارة عليه؛

١٥ - **يطلب** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يكفل اتساق ارتباطه بالشركاء وآليات التمويل مع أولوياته الاستراتيجية بالصيغة المنصوص عليها في خطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الاستراتيجية؛

وفيما يختص بالتقارير الثلاثة السالفة الذكر، فإن المجلس التنفيذي:

١٦ - **يطلب** إلى الإدارة أن تداوم على إطلاع المجلس التنفيذي على التقدم المحرز في تنفيذ هذا المقرر والإجراءات الرئيسية الواردة في ردود الإدارة، وأن تقدم تقريراً عن تنفيذ توصيات التقييم إلى الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي عام ٢٠١٣.

١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢

٢٤/٢٠١٢

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع - استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية،  
٢٠١٠-٢٠١٣

#### إن المجلس التنفيذي

١ - **يحيط علماً** بالمساهمات المعتبرة التي قدمها مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع من أجل تحقيق النتائج التنفيذية للأمم المتحدة وشركائها في أثناء فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، وبالنتائج الإدارية المحققة في أثناء الفترة نفسها؛

٢ - **يرحب** بالتركيز المقترح لتنفيذ خطته الاستراتيجية لـ ٢٠١٠-٢٠١٣؛

٣ - **يرحب كذلك** بالنهج الاستشاري الذي اتبعه مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في إجراء استعراض منتصف المدة لخطته الاستراتيجية، لـ ٢٠١٠-٢٠١٣؛

٤ - **يشجع** مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على إجراء مشاورات مع المكتب التنفيذي تحضيراً لخطته الاستراتيجية الجديدة، لـ ٢٠١٤-٢٠١٧؛

٥ - **يقرّ** استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لـ ٢٠١٠-٢٠١٣، الذي يلقي الضوء على تعزيز تركيز مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، الذي يستهدف بلوغ الحد الأقصى لميزته النسبية وتقليل التداخل والازدواج مع ولايات المنظمات الشريكة؛

٦ - **يقدر** زيادة التشديد على تنمية القدرات الوطنية والنهوج المستدامة لإدارة المشاريع والمشتريات والبنية الأساسية.

١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢

٢٥/٢٠١٢

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع - التقرير الإحصائي السنوي المتعلق بأنشطة  
مشتريات منظومة الأمم المتحدة، ٢٠١١

### إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً بالتقرير الإحصائي السنوي المتعلق بأنشطة مشتريات منظومة  
الأمم المتحدة، لسنة ٢٠١١ (DP/OPS/2012/8)؛

٢ - يرحب بعرض البيانات والتحليل الواردين في ذلك التقرير، فضلاً عن صلة  
الملحق المواضيعي بالموضوع؛

٣ - يشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان  
ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على تعزيز التعاون، بإشراك منظمات شريكة أخرى  
كلما أمكن، عملاً على بلوغ الإمكانية التامة لأنشطة المشتريات المشتركة؛

٤ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان  
ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن تتعاون على جميع الأصعدة (القطري منها، ودون  
القطري، والإقليمي، وصعيد المقر)، مع مراعاة الميزات النسبية والولايات التي ينفرد بها كل  
منهم، عملاً على تحقيق قيمة أفضل للأموال بتحسين الرقابة على التكاليف وزيادة أوجه  
الكفاءة التنفيذية ووفورات الحجم، وأن يقدموا سوياً تقريراً إلى المجلس التنفيذي في دورته  
العادية لعام ٢٠١٣ بشأن التقدم المحرز بشأن ذلك، بما فيه تحليل لفرص أنشطة المشتريات  
المشتركة وتحدياتها؛

٥ - يشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان  
ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع على تحقيق المواءمة بين سياساتها وإجراءاتها المتعلقة  
بالمشتريات تعزيزاً للتعاون في المشتريات لصالح البلدان المستفيدة من البرامج.

١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢

٢٦/٢٠١٢

### التقييم (صندوق الأمم المتحدة للسكان)

(أ) التقرير نصف السنوي عن التقييم؛

(ب) استعراض لسياسة التقييم في صندوق الأمم المتحدة للسكان.

## إن المجلس التنفيذي

- ١ - **يحيط علماً** بتقرير فترة السنتين المتعلق بالتقييم (DP/FPA/2012/8) وبرد الإدارة عليه؛
- ٢ - **يرحب** بشفافية صندوق الأمم المتحدة للسكان في عرضه للتقدم المحرز فضلاً عن المسائل المؤثرة على مهمة التقييم الوظيفية في الصندوق؛
- ٣ - **يحيط علماً** بنتائج تقدير ٢٠١٢ لجودة التقييمات اللامركزية للبرامج القطرية؛ ويلاحظ كذلك أن صندوق الأمم المتحدة للسكان قد بذل جهوداً لزيادة جودة التقييمات؛ ويشدد على الحاجة إلى ضمان منهجية مستقرة لنظام تقدير جودة التقييمات؛
- ٤ - **يقرّ** الخطوات التي خطاها صندوق الأمم المتحدة للسكان لتحسين تغطية تقييمات البرامج القطرية اللامركزية وجودتها، واستعمال الأدلة التقييمية، والجهود المبذولة لضمان استخدام مثل هذه التقييمات في إثراء دورة البرامج القطرية المقبلة؛
- ٥ - **يعترف** بالتقدم المحرز نحو إيجاد ردود ومتابعة منهجية من قبل الإدارة، ويطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان أن يكفل التنفيذ المنهجي لردود الإدارة على التقييمات؛
- ٦ - **يرجو** أن تعالج تقارير فترات السنتين المقبلة المتعلقة بالتقييم والمرفوعة إلى المجلس التنفيذي نتائج التقييمات واستنتاجاتها، على النحو المطلوب في المقرر ١٨/٢٠٠٩؛
- ٧ - **يحيط علماً** بخطة التقييم لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣؛
- ٨ - **يحيط علماً** باستعراض مكتب الأمم المتحدة لخدمات الرقابة الداخلية لسياسة التقييم التي يتبعها صندوق الأمم المتحدة للسكان، وبرد الإدارة عليه؛
- ٩ - **يذكر** بمقرر المجلس التنفيذي ١٨/٢٠٠٩، الذي اعتمد سياسة التقييم التي يتبعها صندوق الأمم المتحدة للسكان وقدم إلى الصندوق طلبات إضافية معينة بصدده مهمة التقييم الوظيفية؛
- ١٠ - **يقرّ** بالتقدم المحرز حتى الآن لتعزيز التقييم في صندوق الأمم المتحدة للسكان ويقدر الطريقة الشفافة التي اتبعتها الصندوق لإجراء المشاورات مع المجلس التنفيذي بشأن هذا الأمر، ويرحب بالتزام وقيادة المدير التنفيذي للصندوق عند معالجة التحديات والفجوات المحددة في مهمة التقييم الوظيفية، وفي مناصرة الدعوة لخلق ثقافة تقييم داخل الصندوق؛

١١ - يقرّ بالخطوات التي قطعها صندوق الأمم المتحدة للسكان لتعزيز قابلية البرامج للتحسين بتحسين نظم البرمجة والرصد القائمة على النتائج، ويشدد على الحاجة إلى مواءمة الجهود، ويرحب، في هذا الصدد، بالتزام الصندوق بابتكار مبادئ توجيهية وأدوات شاملة للمنظمة تستهدف رصد النتائج رسداً متسقاً؛

١٢ - يرحب بالتزام صندوق الأمم المتحدة للسكان بضمان اتساق مهمة التقييم الوظيفية مع القواعد والمعايير القائمة لدى فريق الأمم المتحدة للتقييم وأفضل الممارسات الدولية، بما فيها ممارسات الصناديق والبرامج الأخرى في الأمم المتحدة؛

١٣ - يشدد على أهمية التقييمات الاستراتيجية العالمية والمواضيعية وغيرها من التقييمات الاستراتيجية باعتبارها أساساً للمناقشات للاستراتيجية في المجلس التنفيذي؛

١٤ - يطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان أن ينقح سياسته التقييمية وأن ينظر في مختلف الخيارات والنماذج لكي يعزز بصورة مؤسسية مهمة التقييم الوظيفية، وأن يقوم أثناء ذلك بما يلي:

(أ) زيادة إيضاح القصد من التقييمات المستقلة والتقييمات المنبثقة في التقارير، على التوالي؛

(ب) ضمان إدارة هيئة تقييم مستقلة مركزية مهام التقييم بصورتها المحددة في الفصل المتعلق بالإطار والإدارة المؤسسين لمهمة التقييم الوظيفية التي يضطلع بها فريق الأمم المتحدة المعني بالتقييم، وهو الفصل المعنون "معايير للتقييم في منظومة الأمم المتحدة"؛

(ج) ضمان استقلال هيئة التقييم المركزية، فيما يختص بجملة أمور تشمل المساءلة، والتسلسل الإداري، والاعتماد الميزانوي المنفصل، مع مراعاة غرض التقييم ومنهجيته المعينين؛

(د) ضمان اتساق تخطيط التقييم وأنشطته مع الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان؛

(هـ) تعزيز التخطيط الاستراتيجي للتقييم، وإجراء مشاورات في التوقيت المناسب مع المجلس التنفيذي بشأن أولويات التقييم؛

١٥ - يتطلع إلى تقديم صندوق الأمم المتحدة للسكان عرضاً لسياسة تقييم منقحة في موعد لا يتجاوز الدورة السنوية لـ ٢٠١٣، ويرحب باعتزام الصندوق تقديم خارطة طريق لهذا الغرض، تشمل معلومات بشأن المسار الزمني والمشاورات المزمع إجراؤها مع المجلس التنفيذي؛

١٦ - **يلاحظ** ضرورة تخصيص موارد بشرية ومالية كافية لكل من التقييمات المستقلة والتقييمات المنبثة في التقارير عند إعداد مشروع الميزانية المتكاملة المقبل.

١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢

٢٧/٢٠١٢

خارطة طريق للوصول إلى ميزانية متكاملة، ابتداءً من ٢٠١٤

(أ) الاستعراض المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، الذي يتناول أثر تعاريف التكلفة وتصنيف الأنشطة على معدلات استرداد التكاليف المنسقة؛

(ب) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المشترك وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة بشأن الخطوات الهادفة إلى الميزانية المتكاملة ونموذج الميزانية المتكاملة

إن المجلس التنفيذي

١ - يذكر باسترداد التكلفة الكاملة على النحو المنصوص عليه في قرار الجمعية العامة ٢٠٨/٦٢، فضلاً عن مبدأ تحاشي استخدام الموارد الأساسية لتغطية التكاليف المتصلة بإدارة الصناديق غير الأساسية وأنشطتها البرنامجية، على النحو المنصوص عليه في قرار الجمعية العامة ٢٨٩/٦٤ بشأن الاتساق على صعيد المنظومة؛

٢ - **يلاحظ** أن لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة نماذج معاملات وولايات مختلفة، وأن هذا يعني ضمناً اختلاف هيكلها التمويلية؛

٣ - **يحيط علماً** بالإطار المفاهيمي المنسق المقترح لاسترداد التكاليف، ويقدر الجهود الرامية إلى إعداد منهجية حساب بسيطة شفافة منسقة فيما يختص بمعدلات استرداد التكاليف؛

٤ - **يلاحظ كذلك** أنه ينبغي، في الإطار المفاهيمي المنسق، تعريف التكاليف وتمويلها تمشياً مع فئات التكاليف المعتمدة من كل مجلس تنفيذي على حدة، ويلاحظ أيضاً أنه ليس ثمة تمييز بين التكاليف غير المباشرة الثابتة والتكاليف غير المباشرة المتغيرة؛

٥ - **يطلب** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان أن يواليا، بالتشاور مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة وكيان الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين

وتمكين المرأة، إعداد الإطار المفاهيمي المنسق ومنهجية الحساب لمعدلات استرداد التكاليف لأجل تمكين المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٣ من اتخاذ قرار بشأن معدلات استرداد التكاليف؛

٦ - **يطلب** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان تزويد المجلس التنفيذي أثناء الشهور الثلاثة الأخيرة من عام ٢٠١٢، تمكيناً له من اتخاذ مقرر بشأن معدلات استرداد التكاليف في دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٣، بمعلومات إضافية تشمل معلومات عن كل منظمة على حدة، فيما يختص بما يلي:

(أ) المهام الوظيفية الشاملة الحرجة، وتمويلها، والآثار المترتبة بالنسبة لمعدلات استرداد التكاليف؛

(ب) الطريقة التي بفضلها ستمول الفاعلية الإنمائية تمويلاً مباشراً من الموارد الأساسية وغير الأساسية والنتائج بالنسبة لمعدلات استرداد التكاليف؛

(ج) الأنشطة المقارنة وغير المقارنة المخصصة الغرض والتكاليف المرتبطة، وتمويلها، والنتائج بالنسبة لمعدلات استرداد التكاليف؛

(د) ميزات وعيوب إدراج أو استبعاد أنشطة الأمم المتحدة التنسيقية الإنمائية في منهجية حساب استرداد التكاليف والنتائج بالنسبة لمعدلات استرداد التكاليف؛

(هـ) الترتيبات الانتقالية بعد اعتماد المعدلات الجديدة لاسترداد التكاليف؛

(و) الطريقة التي بفضلها ستساعد السياسة الجديدة لاسترداد التكاليف على تحقيق تحسّن في كفاءة التكاليف؛

٧ - **يطلب** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان تزويد المجلس التنفيذي بتحليل لكل منظمة على حدة فيما يختص بما يلي:

(أ) السيناريوهات المختلفة لمعدلات استرداد التكاليف المنسقة ومعدلات استرداد التكاليف لكل منظمة على حدة، ونتاجها ومخاطرها الممكن ظهورها؛

(ب) آثار المعدلات التفضيلية - أي التي تراعي مختلف أحجام الصناديق ومختلف طبائع الصناديق، ومنها، في جملة أمور، الحالات الإنمائية المعقدة المقترنة بمخاطر متزايدة، والمساهمات للبرامج القطرية، ودرجة التخصيص - على تعبئة المساهمات الأساسية فضلاً عن المساهمات غير الأساسية وأنواع المساهمات غير الأساسية؛

- ٨ - **يلاحظ** المبادئ التوجيهية للميزانية المتكاملة الواردة في المذكرة المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة بشأن الخطوات الهادفة إلى بلوغ الميزانية المتكاملة ونموذج الميزانية المتكاملة؛
- ٩ - **يشجع** على مواءمة الميزانية المتكاملة لكل منظمة مع خطتها الاستراتيجية، بما في ذلك خطة الموارد وأطر النتائج وربط الموارد بالنتائج؛
- ١٠ - **يتطلع** إلى تلقي نموذج خطة الموارد المتكاملة، في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٣، مشفوعة بعرض منسق لمقدار استرداد التكاليف ومعلومات عن استخدامه؛
- ١١ - **يقرر** أن يشمل إسقاط الموارد والميزانية المتكاملة لكافة فئات التكاليف فترة أربع سنوات، تتطابق مع مدة الخطة الاستراتيجية لكل منظمة، وأن تُستعرض الميزانية المتكاملة بالاقتران باستعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لكل منظمة.
- ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢

٢٨/٢٠١٢

ترتيبات البرمجة، ٢٠١٤-٢٠١٧

## إن المجلس التنفيذي

- ١ - **يذكر** بالقرار ١/٢٠١٢ بشأن استعراض ترتيبات البرمجة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠٠٨-٢٠١٣؛
- ٢ - **يحيط علماً** بالوثيقة DP/2012/25 وتصويبها (DP/2012/25/Corr.1)؛
- ٣ - **يقرّ مع التقدير** بالافتراض الشامل القائل بأن الاستعراض الجاري لترتيبات البرمجة يجب ألا يؤثر سلباً على أكبر المستفيدين المستهدفين، أي أقل البلدان نمواً والبلدان ذات الدخل المنخفض، إذ تعاني الغالبية العظمى من سكانها من الفقر، وما زال القضاء على الفقر هادياً لتركيز أنشطة البرمجة في البرنامج الإنمائي للسنوات ٢٠١٤-٢٠١٧؛
- ٤ - **يقرّ** الاقتراح المفاهيمي المقدم من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن الوجود الاستراتيجي العالمي، وطلبات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن زيادة تفصيل الخيارات السياسية الممكنة للوجود الاستراتيجي العالمي، بما في ذلك الوجود المادي في البلدان المستفيدة من البرامج على النحو المطلوب في المقرر ١/٢٠١٢، بناءً على العناصر التي نوقشت في الفقرات ١١-١٤ من الوثيقة DP/2012/25؛

- ٥ - **يُحيط علماً** بتحليل إطار 'هدف تخصيص الموارد من الاعتمادات الأساسية - البند الأول'، الذي نوقش في الفصل (هـ) الوارد في الوثيقة DP/2012/25؛
- ٦ - **يقرر** اعتماد خيار الاستحقاق القائم على الدخل القومي الإجمالي بالاقتران بنموذج "هدف تخصيص الموارد من الاعتمادات الأساسية (البند الأول)" المبسط الموضوع لإطار "هدف تخصيص الموارد من الاعتمادات الأساسية (البند الأول)" للسنوات ٢٠١٤-٢٠١٧، رهناً بأحكام هذا المقرر؛
- ٧ - **يؤيد** استحداث نهج رباعي السنوات لحساب متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي ونظام للتحديثات كل سنتين، بالاشتراطات التالية:
- (أ) تطبيق نهج رباعي السنوات قائم على تطبيق حساب متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي، بحيث يطبق متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي للسنوات الممتدة من ٢٠٠٨ إلى ٢٠١١ على السنتين الأوليين من فترة ترتيبات البرمجة الجديدة، أي ٢٠١٤-٢٠١٥، وتطبيق متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي للسنوات ٢٠١٠-٢٠١٣ على السنتين الأخيرتين من فترة ترتيبات البرمجة الجديدة، أي ٢٠١٦-٢٠١٧؛
- (ب) تطبيق تحديثات السنتين في نقطة منتصف فترة السنوات الأربع لترتيبات البرمجة، وتتأثر بذلك فئتان اثنتان فقط من البلدان، هما الفئة '١' والفئة '٢'، على النحو التالي:
- '١' البلدان المتوسطة الدخل، التي تعبر، أثناء فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، عتبة البلدان المساهمة الصافية عند التحديث الذي يجري كل سنتين ستعتبر بلداناً مساهمة صافية انتقالياً أثناء فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ ولكن هدف تخصيص الموارد لها من الاعتمادات الأساسية من البند الأول لن يجري تعديله؛ وإذا بقيت فوق عتبة البلدان المساهمة الصافية في ٢٠١٨ ستعتبر بلداناً مساهمة صافية وغير مستحقة للحصول على موارد من الاعتمادات الأساسية (البند الأول) من ٢٠١٨ فصاعداً؛
- '٢' البلدان المساهمة الصافية انتقالياً أثناء فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ ستصبح بلداناً مساهمة صافية بالكامل أثناء فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ إذا ظلت فوق عتبة البلدان المساهمة الصافية عند التحديث الذي يجري كل سنتين؛ وهكذا فإنها لن تتلقى بعد ذلك موارد مخصصة من الاعتمادات الأساسية (البند الأول) أثناء فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧؛

٣' وبالنسبة للبلدان المدرجة في سائر الفئات، سيظل الاستحقاق للتخصيص من الموارد الآتية من الاعتمادات الأساسية (البند الأول) ومستويات التخصيص من الموارد الآتية من الاعتمادات الأساسية (البند الأول) على حاله دون تغيير أثناء فترة ترتيبات البرمجة الممتدة لأربع سنوات، من ٢٠١٤ إلى ٢٠١٧؛

٨ - يقدر بارامترات القدرة على التنبؤ ونهج متدرج للتخصيص من الموارد الآتية من الاعتمادات الأساسية (البند الأول) للبلدان، سيطبق، على أساس قاعدة برمجة ممولة من الموارد العادية السنوية حجمها ٧٠٠ مليون دولار، على النحو التالي:

(أ) لأقل البلدان نمواً، سيضمن حد أدنى لنطاق يتراوح بين ٧٠ و ٨٠ في المائة من الفترة السابقة للتخصيص من الموارد الآتية من الاعتمادات الأساسية (البند الأول) بحد أدنى قدره ٤٥٠.٠٠٠ دولار في البلدان التي بها مكاتب قطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وحد أدنى قدره ٥٠.٠٠٠ دولار في البلدان التي ليس للبرنامج الإنمائي مكاتب قطرية فيها؛

(ب) بالنسبة للبلدان ذات الدخل المنخفض، سيضمن حد أدنى لنطاق يتراوح بين ٥٥ و ٦٥ في المائة من الفترة السابقة للتخصيص من الموارد الآتية من الاعتمادات الأساسية (البند الأول) بحد أدنى قدره ٤٥٠.٠٠٠ دولار في البلدان التي بها مكاتب قطرية للبرنامج الإنمائي، وحد أدنى قدره ٥٠.٠٠٠ دولار في البلدان التي ليس للبرنامج الإنمائي مكاتب قطرية فيها؛

(ج) بالنسبة للبلدان ذات الدخل المنخفض التي بمرحلة الانتقال إلى وضع بلد متوسط الدخل في ٢٠١٤-٢٠١٧، سيضمن حد أدنى لنطاق يتراوح بين ٥٥ و ٦٥ في المائة من الفترة السابقة للتخصيص من الموارد الآتية من الاعتمادات الأساسية (البند الأول) بحد أدنى قدره ٤٥٠.٠٠٠ دولار في البلدان التي بها مكاتب قطرية للبرنامج الإنمائي وحد أدنى قدره ٥٠.٠٠٠ دولار في البلدان التي ليس للبرنامج الإنمائي مكاتب قطرية فيها؛

(د) بالنسبة للبلدان المتوسطة الدخل التي يقل فيها نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي عن عتبة الـ ٦٦٠ دولاراً، سيضمن نطاق يتراوح بين ٣٥ و ٤٥ في المائة كحد أدنى في الفترة المسبقة للفئة الأولى من تخصيص الموارد من الأموال الأساسية بمبلغ ٣٥٠.٠٠٠ دولار كحد أدنى في البلدان التي توجد بها مكاتب قطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وحد أدنى قدره ٥٠.٠٠٠ دولار في البلدان التي لا توجد بها مكاتب قطرية للبرنامج الإنمائي؛

(هـ) بالنسبة للبلدان المتوسطة الدخل التي يتجاوز فيها نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي عتبة الـ ٦٦٠ ٦ دولار، سيطبق مخصص قدره ١٥٠ ٠٠٠ دولار من البند الأول من تخصيص الموارد من الاعتمادات الأساسية على البلدان التي توجد بها مكاتب قطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وسيطبق مخصص قدره ٥٠ ٠٠٠ دولار من الموارد الآتية من الاعتمادات الأساسية (البند الأول) على البلدان التي ليست بها مكاتب قطرية للبرنامج الإنمائي؛

٩ - **يطلب** إلى البرنامج الإنمائي أن يجري مشاورات مع الدول الأعضاء بشأن العناصر المستحقة لتخصيص الموارد بين كافة آليات تخصيص الموارد من الاعتمادات الأساسية، والبرامج الإقليمية والعالمية، وغير ذلك من بنود الميزانية الثابتة، لأجل تقديم مشروع اقتراح بشأن هذه العناصر، مع مراعاة احتياجات أكبر المستفيدين المستهدفين، على النحو الممثل في الفقرة ٣ أعلاه، لأجل النظر والاعتماد من قبل المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٣، من أجل إثراء عملية إعداد مشروع الميزانية المتكاملة وإعداد الخطة الاستراتيجية المقبلة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢

٢٩/٢٠١٢

نظرة عامة على المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٢

### إن المجلس التنفيذي

يذكر بأنه أثناء دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٢ قد قام بما يلي:

### البند ١

#### المسائل التنظيمية

اعتمد جدول الأعمال وخطة العمل للدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٢ (DP/2012/L.3)؛

اعتمد تقرير الدورة السنوية لـ ٢٠١٢ (DP/2012/15)؛

اتفق على الجدول الزمني التالي لدورات المجلس التنفيذي في ٢٠١٣:

انتخاب مكتب ٢٠١٣: ٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣

الدورة العادية الأولى لـ ٢٠١٣: ٢٨ كانون الثاني/يناير إلى ١ شباط/فبراير ٢٠١٣

الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية ٤ شباط/فبراير ٢٠١٣

لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق

الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم  
المتحدة لخدمات المشاريع، ومنظمة  
الأمم المتحدة للطفولة، وهيئة الأمم  
المتحدة للمرأة، وبرنامج الأغذية  
العالمي:

الدورة السنوية لـ ٢٠١٣: ٣ إلى ١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٣ (نيويورك)  
الدورة العادية الثانية لـ ٢٠١٣: ٣ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣ (ستوكهولم)  
فيما بعد

اعتمد خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الأولى لـ ٢٠١٣ واستعرض مشروع خطة  
العمل السنوية لـ ٢٠١٣ (DP/2012/CRP.2).

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

## البند ٢

المسائل المالية ومسائل الميزانية والإدارة

اعتمد المقرر ٢١/٢٠١٢ بشأن الاستعراض السنوي للحالة المالية لسنة ٢٠١١.

## البند ٣

البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

اعتمد المقرر ٢٢/٢٠١٢ بشأن مشروع وثيقتي البرنامج القطريين لإريتريا اللذين  
أعدهما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان؛

وافق على وثائق البرامج القطرية النهائية التالية على أساس عدم الاعتراض، دون  
عرض أو نقاش، وفقاً للمقررين ١١/٢٠٠١ و ٣٦/٢٠٠٦:

أفريقيا: سيراليون، وغينيا، وليسوتو، وموريشيوس

الدول العربية: الأردن، وجيبوتي

آسيا والمحيط الهادئ: سري لانكا، وماليزيا، والهند

أوروبا ورابطة الدول المستقلة: جمهورية مولدوفا

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: بليز، وبوليفيا (دولة - متعددة القوميات)،  
وكوستاريكا

وافق على تمديد إضافي لمدة ستة أشهر (كانون الثاني/يناير - حزيران/يونيه ٢٠١٣)  
للبرنامج القطري لمصر؛

وافق على تمديد البرنامج القطري للجمهورية العربية السورية، بصيغته الواردة في  
الوثيقة DP/2012/28؛

أحاط علماً بمشاريع ووثائق البرامج القطرية التالية ومرفق بأسماء منظمات معينة  
لمشروع وثيقة برنامج قطري مشترك لباكستان، والتعليقات المقدمة بشأنه:

### أفريقيا

مشروع وثيقة البرنامج القطري للكاميرون (DP/DCP/CMR/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجمهورية الكونغو الديمقراطية (DP/DCP/COD/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لغينيا الاستوائية (DP/DCP/GNQ/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لليبيريا (DP/DCP/LBR/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجنوب أفريقيا (DP/DCP/ZAF/2)

### الدول العربية

مشروع وثيقة البرنامج القطري لليبيا (DP/DCP/LBY/2/Rev. 1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للسودان (DP/DCP/SDN/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للإمارات العربية المتحدة (DP/DCP/ARE/2)

### آسيا والمحيط الهادئ

مشروع وثيقة البرنامج القطري لميانمار (DP/DCP/MMR/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لنيبال (DP/DCP/NPL/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبلدان وأقاليم المحيط الهادئ الجزرية (DP/DSP/PIC/1)

مشروع وثيقة البرنامج القطري المشترك لباكستان (DP/DCCP/PAK/1)

## أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

مشروع وثيقة البرنامج القطري لهايتي (DP/DCP/HTI/2)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لنيكاراغوا (DP/DCP/NIC/2).

### البند ٤

#### التقييم

اعتمد المقرر ٢٣/٢٠١٢ بشأن التقييم (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي).

### البند ١١

#### ترتيبات البرمجة

اعتمد المقرر ٢٨/٢٠١٢ بشأن ترتيبات البرمجة، ٢٠١٤-٢٠١٧.

## الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

### البند ٥

#### البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

اعتمد المقرر ٢٢/٢٠١٢ بشأن مشروع وثيقتي البرنامجين القطريين لإريتريا اللذين أعدهما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان؛ وافق على تمديد لفترة ستة أشهر إضافية (كانون الثاني/يناير إلى حزيران/يونيه ٢٠١٣) للبرنامج القطري لمصر (DP/FPA/2012/15)؛

وافق على وثائق البرامج القطرية النهائية التالية على أساس عدم الاعتراض، دون عرض أو نقاش، وفقا للمقررين ١١/٢٠٠١ و ٣٦/٢٠٠٦:

أفريقيا: سيراليون، وغينيا، وليسوتو

الدول العربية: الأردن، وجيبوتي

آسيا ومنطقة المحيط الهادئ: بلدان وأقاليم المحيط الهادئ الجزرية، وسري لانكا، ونيبال، والهند

أوروبا الشرقية وأسيا الوسطى: جمهورية مولدوفا

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: بوليفيا (دولة - متعددة القوميات)، وكوستاريكا

أحاط علماً بمشاريع ووثائق البرامج القطرية التالية ومرفق بمنظمات معينة لمشروع وثيقة البرنامج القطري المشترك لباكستان، وتعليقات بشأنها:

#### أفريقيا

مشروع وثيقة البرنامج القطري للكاميرون (DP/FPA/DCP/CMR/6)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجمهورية الكونغو الديمقراطية (DP/FPA/DCP/COD/4)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لغينيا الاستوائية (DP/FPA/DCP/GNQ/6)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لليبيريا (DP/FPA/DCP/LBR/4)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجنوب أفريقيا (DP/FPA/DCP/ZAF/4)

## الدول العربية

مشروع وثيقة البرنامج القطري للسودان (DP/FPA/DCP/SDN/6)

## آسيا ومنطقة المحيط الهادئ

مشروع وثيقة البرنامج القطري المشترك لباكستان (DP/FPA/DCCP/PAK/1)

## أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

مشروع وثيقة البرنامج القطري لهايتي (DP/FPA/DCP/HTI/5)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لنيكاراغوا (DP/FPA/DCP/NIC/8).

## البند ٦

### التقييم

اعتمد المقرر ٢٦/٢٠١٢ بشأن التقييم (صندوق الأمم المتحدة للسكان).

## الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

## البند ٧

### مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اعتمد المقرر ٢٤/٢٠١٢ بشأن استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية،

٢٠١٠-٢٠١٣؛

اعتمد المقرر ٢٥/٢٠١٢ بشأن التقرير الإحصائي السنوي المتعلق بأنشطة مشروعات

منظومة الأمم المتحدة، ٢٠١١.

## الجزء المشترك

## البند ٨

متابعة اجتماع مجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة

البشرية والإيدز

أحاط علماً بالتقرير المتعلق بتنفيذ مقررات وتوصيات مجلس تنسيق برنامج الأمم

المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز (DP/2012/26-DP/FPA/2012/18).

## البند ٩

### المسائل المالية ومسائل الميزانية والإدارة

اعتمد المقرر ٢٧/٢٠١٢ المتعلق بخارطة الطريق للوصول إلى ميزانية متكاملة، ابتداءً من ٢٠١٤.

## البند ١٠

### الزيارات الميدانية

أحاط علماً بتقرير الزيارة الميدانية المشتركة إلى جيبوتي ( DP-FPA-OPS/2012/CRP.1-E/ICEF/2012/CRP.17)، فضلاً عن تقرير الزيارة الميدانية المشتركة إلى إثيوبيا (DP-FPA-OPS/2012/CRP.2-E/ICEF/2012/CRP.19).

عقد الإحاطات غير الرسمية والمشاورات التالية:

### برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

مشاورات غير رسمية بشأن الخطوط العريضة لتصميم الاستعراض التراكمي لخطة البرنامج الإنمائي الاستراتيجية الجارية، ٢٠٠٨-٢٠١٣؛

### صندوق الأمم المتحدة للسكان

(أ) مشاورات غير رسمية بشأن خطة الصندوق الاستراتيجية؛

(ب) إحاطة بشأن استعراض المؤتمر الدولي للسكان والتنمية بعد ٢٠١٤؛

### مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

مشاورات غير رسمية بشأن استعراض منتصف المدة الذي يتناول فيه المكتب الخطة الاستراتيجية للسنوات الممتدة من ٢٠١٠ إلى ٢٠١٣، وخارطة الطريق المؤدية إلى الخطة الاستراتيجية للسنوات الممتدة من ٢٠١٤ إلى ٢٠١٧؛

### برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة

(أ) مشاورات غير رسمية مشتركة بشأن المشتريات، بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛

- (ب) مشاورات غير رسمية بشأن الميزانية المتكاملة واسترداد التكاليف، مشتركة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة؛
- (ج) مشاورات غير رسمية بشأن سياسات الموارد البشرية، مشتركة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛
- (د) إحاطة غير رسمية مشتركة بشأن تقرير مكتب مراجعي حسابات الأمم المتحدة عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، لأجل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

## خطة العمل المؤقتة

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع  
الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٣  
(٢٨ كانون الثاني/يناير إلى ١ شباط/فبراير ٢٠١٣، نيويورك)

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الاثنين ٢٧ كانون الثاني/يناير	١٢/٠٠-١١/٠٠		انتخاب مكتب المجلس التنفيذي لعام ٢٠١٣
الاثنين ٢٨ كانون الثاني/يناير	١٣/٠٠-١٠/٠٠	١	<p><b>المسائل التنظيمية</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>اعتماد جدول أعمال الدورة وخطة عملها</li> <li>اعتماد تقرير الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٢</li> <li>اعتماد خطة العمل السنوية لـ ٢٠١٣ للمجلس التنفيذي</li> </ul> <p>الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي</p> <p>بيان المدير التنفيذي للبرنامج</p> <p><b>المساواة بين الجنسين في البرنامج الإنمائي</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>تقرير شفوي من مدير البرنامج عن تنفيذ استراتيجية البرنامج الإنمائي وخطة عمله بشأن المساواة بين الجنسين</li> </ul>
	١٤/٤٥-١٣/١٥		مشاورات غير رسمية بشأن النتائج الأولية لتقييم خطة البرنامج الإنمائي الاستراتيجية لفترة السنوات من ٢٠٠٨ إلى ٢٠١٣
	١٧/٠٠-١٥/٠٠		<p><b>المسائل المالية ومسائل الميزانية والإدارة</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>استعراض اشترك البرنامج الإنمائي في دعم الميزانية المباشرة والصناديق المجمع (المقرر ٢٤/٢٠٠٨)</li> </ul> <p><b>البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>مشروع وثيقة البرنامج القطري لرواندا (المقرر ١٧/٢٠١٢)</li> <li>مشروع وثيقة البرنامج القطري لإريتريا (المقرر ٢٢/٢٠١٢)</li> <li>الموافقة على وثائق البرامج القطرية</li> </ul>
	١٨/٠٠-١٧/٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات

الموضوع	البند	الوقت	اليوم/التاريخ
الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان بيان مدير الصندوق البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها • مشروع وثيقة البرنامج القطري لرواندا (المقرر ١٧/٢٠١٢) • مشروع وثيقة البرنامج القطري لإريتريا (المقرر ٢٢/٢٠١٢) • الموافقة على وثائق البرامج القطرية		١٣/٠٠-١٠/٠٠	الثلاثاء، ٢٩ كانون الثاني/يناير
الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (تابع) التقييم • تقييم مساهمة البرنامج الإنمائي في الحد من الفقر وردّ الإدارة • تقييم دعم البرنامج الإنمائي للبلدان المتضررة من الصراعات في سياق عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام وردّ الإدارة		١٧/٠٠-١٥/٠٠	
مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات		١٨/٠٠-١٧/٠٠	
الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (تابع)		١٣/٠٠-١٠/٠٠	الأربعاء ٣٠ كانون الثاني/يناير
الجزء المشترك توصيات مجلس مراجعي الحسابات • تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بشأن حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ التقرير المرفوع إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي • تقرير مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرين التنفيذيين لصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع المرفوع إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي		١٧/٠٠-١٥/٠٠	
مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات		١٨/٠٠-١٧/٠٠	
الجزء المشترك (تابع)			الخميس ٣١ كانون الثاني/يناير
مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات		١٣/٠٠-١٢/٠٠	
مسائل أخرى • اعتماد المقررات المنتظرة مسائل تنظيمية • اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة السنوية لعام ٢٠١٣	١	١٨/٠٠-١٥/٠٠	

الموضوع	البند	الوقت	اليوم/التاريخ
			الجمعة ١ شباط/فبراير
الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، وبرنامج الأغذية العالمي			الاثنين ٤ شباط/فبراير